LIBRARY
2-10-1995
UNIVERSITY OF JAFFNA

Registered at the G. P. O. AS A NEWSPAPER

ஸன்மார்க்கபோதினி.

SANMARKA POTHINI

பத்திரவிலைவிகிதம்
ஒருக்கு ருபா ௨-00
தபாற் செலவு
இலங்கைக்கு சதம் ௰
இந்தியாவுக்கு சதம் ௫
பிறதேசங்களுக்கு ௭௫

விளம்பவிலைவிகிதம்
வரி ஒன்றுக்குசதம் 10
௧0 க்குமேல்ஒருவரிக்கு 8
௨0 க்கு மேல்..........9
இணைப்பிரசுர மொவ்வொன்றிற்கும்3-ல் ஒன்று

ஒன்றுவிட்டொரு புதன்கிழமைகளிற்
பிரசுரஞ்செய்யப்படும்

சாதுசங்கஞ் சன்மார்க்க சாதனம்.

Published on every
other Wednesday

VOL. XXXIII. JAFFNA MARCH 7th 1917. No 5

௩௩ம் புத்தகம் யாழ்ப்பாணம் ௧௯௧௭ ம் வரு பங்குனி மீ ௭௨ புதன்கிழமை. சங்கியை ௫

நம்மவரின் முயற்சி.

நம்மவரின் முயற்சியைக்குறித்துச் சென்றபத்திரிகையில் பேசியிருக்கிறோம். அதன் அனுபந்தமாய் மீண்டும் சிலபேசநினைக்கிறோம். சண்டையினால் பிறதேசப்பொருட்கள் வரவுகுன்றவே நாம் மிகு கஷ்டமடையவேண்டியவராயினோம். இத்தருணமாவது நாங்கள் விழிக்கவேண்டாமா?

கைத்தொழில்வகையில் முன்னேறப் பலவழிகளிருக்கும் அவைகள். மேலைத்தேசத்தில் யுத்தசமாதானம் ஏற்பட்டவுடனே நிலைநிற்காமல் நட்டமடையவேண்டியும்வரும். ஆயினும் ரசாயனமுறைப்படி நம்மூரில் பொருள் உற்பத்திசெய்யக் கற்றுக்கொண்டால் அது அசைக்கப்பட மாட்டாதென் றெண்ணுகிறோம். தக்க முதல்சேர்த்து ஒருகொம்பனி உற்பத்திசெய்யப்பட்டால் ஓர் தக்க சாஸ்திரநிபுணரைத் தக்க சம்பளத்தில் ஸ்தாபித்துவிடலாம். நாளடைவில் அவர் நிபுணத்துவத்தை நம்மவர் கற்றுக்கொள்ளலாம். இம்முயற்சி நம்தேசப்பணத்தைப் புறதேசஞ் செல்லவிடாமற் றடுத்துவிடும்.

எவ்வித தொழில்விருத்திக்கும் அநேகம ரசாயனப்பொருட்கள் தேவையாயிருக்கின்றன. அதற்கு சோடாஉப்புவகைதிராவகங்கள் அகத்தியந்தேவை. நெசவுசாலைகளோ தோல்பதனிடுஞ்சாலைகளோ சலவைக்காரஞ்செய்யுஞ்சாலைகளோ கடதாசிசெய்யுஞ்சாலைகளோ எல்லாவற்றிற்கும் இவை தேவை. இவைகளைப் புறதேசங்களிலிருந்து அழைப்பியாமல் இந்தியாவிற்செய்யக்கூடுமென்றும் அதற்கு அரசசகாயம் வேண்டுமென்றும் இந்தியபத்திரங்கள்கூறுகின்றன. நிலக்கரியிலிருந்து செய்யப்படும் சாயமும் இந்தியாவிற் செய்யக்கூடுமாம். பருத்தித்தாளிலிருந்து கடதாசிசெய்யுங்கூழ் உண்டாக்கலாமெனக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறதாம்.

அன்றியும் பம்பாயில் இப்ராகிம் பீர்முகம்மது கம்பனியார் சமீபத்தில் ஓர்கண்ணாடித் தொழிற்சாலை ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். அதைப் பம்பாய்த் தேசாதிபதியும் போய்ப் பார்வையிட்டார். அத்தருணம் தீயில் உருகிய மணற்குழம்பை உருவாக்க 12 வயசுச் சிறுவன் வாயினால் ஊதியதைப்பார்த்து ஆச்சரியமடைந்தாராம். அங்கு செய்யப்படுஞ் சாமான் ஆஸ்திரிய செர்மனிய சாமான்களுக்குத் தாழ்ந்தனவல்லவாம். அப்படியானால் அதை ஆதரித்துவரல் அரசினரின் கடமையல்லவா? யுத்தசமாதானம் ஏற்பட்டவுடனே பிறதேசச் சாமான்வந்து சுதேசகம்பனிகளை முறித்துவிடாமல் அச்சாமான்கள்செய்யும் நிபுணரை உதவியும் அரசினர் அதையேதாமும் வாங்குவதாயும் ஆதரித்தால் பிறதேசவியாபாரம் சுதேசவியாபாரத்தை எதிர்க்க முடியாதல்லவா?

காரியமிவ்வாறிருக்க நாம் ஏன் பிந்திநிற்கவேண்டும்? பருத்தித்துறை மணல் கண்ணாடி செய்யக்கூடுமென்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருப்பதால் நாம் முந்திக்கொள்ளல் விவேகமல்லவா?

பதார்த்தசாரம்.

வேளை. Gynandropsis pentaphylla.

இதில் பலசாதிகளுண்டு. இதனால் வாதம் சுரம் வாய்வு சிரஸ்தாபனரோகம் சரீரநோய் குடைச்சல் சீதளம் மார்புவலி கபரோகம் இவைகள்தீரும். தைலம் வடித்து ஸ்நானஞ்செய்வதுஉத்தமம். இதன்பூமாந்தசுரம் வாதம் வெப்புஇவைகளைத்தீர்க்கும். இதன் இலைகளைத் துவைத்துத் தேகத்தில் அணைத்தால் கொப்பளிக்கும். கொப்புளப்பற்றின் வருத்தம் இதிலிராது. அதனாற் காணும் சகாயம் பெரும்பாலும் இதனாலுங்காணும். காதுக்குத்துக்கு இச்சாற்றை விடுவார்கள். இதன்விரையிலிருந்து எண்ணெய் எடுத்துக் கடுகுத் தைலத்துக்குப் பதிலாய்ப் பாவிக்கலாம்.

வோதலைமரம். Catechu Acacia.

இதைக் கத்தக்காம்புஎன்றுஞ்சொல்வர். இது இந்தியாவின் காடுகளி லுற்பத்தியாகும். இம் மரவைரத்திலிருந்துகருங்காசுக்கட்டிசெய்யப்படும். அதுகருங்கபிலநிறமும் மினுக்கமும் பாரமும் கைப்பும் துவர்ப்புமானது. குடரின் சளிச்சவ்வின் இளக்கத்தாலுண்டாகும் கழிச்சலுக்குஉவப்பானது. முறைச்சுரம் உமிழ்நீர்ப்பெருக்கு முரசுகரைதல் புண்படல் உண்ணாக்குவளர்ச்சி ஈறுவீக்கம் முதலியவைகைக் கொப்பளிக்கும் நீராக வழங்கப்படும். நிலவேம்புக் கஷாயத்துடன்சேர்த்துப் பத்துப் பன்னிரண்டு கிறேன்ஸ்தந் கொடுத்துவர முறைச்சுரந்தீருமெனக் கண்டிருக்கிறது. ஒருஅவுன்சு எண்ணெய்க்கு ஒருகிறாம் காசுக்கட்டிதமாய்ச் சேர்த்துச்செய்த எண்ணெய் பலவகைப் புண்களையும் மாற்றும். அதற்கு மாறுவிடின் ஒருஅவுன்சு தைலத்துக்கு 15 கிறேன் [illegible] சேர்த்து [illegible]. வேறுமருந்துகளுக்கு மாறாத வைரப்புண் குஷ்டம் முதலியவை இதனால் மாறியிருக்கிறதாம்.

கையொப்பவரவு.

அச்சுவேலி	
மா௱ ஸ்ரீ ல. குழைப்பிள்ளை	2—00
" மு. கந்தையாசெட்டியார்	1—00
" சி. செல்லையாபிள்ளை, இக்கம்	1—00
அநுராதபுரம்	
" K. அலெக்சாண்டர்	1—00
கொழும்பு	
K. S. Lawton Eeq.	5—00

யாழ்ப்பாணம்.

ஊர்ச்சீர்—சிறுக மழைபெய்தது. இன்னும் மழைக்கோலமும் இரவில் சிறுகப்பனியு முண்டு. ஊரில் காய்ச்சலாதிய ரோகங்கள் இன்னுமுண்டு.

கிராமச்சங்கப் பிரதிநிதித்தெரிவு—இத்தெரிவு நம்மூரில் சென்ற திங்கட்கிழமை நடைபெற்றது. அதில் ஸ்ரீ விசுவநாதர் சின்னத்துரை, ஸ்ரீ கு. யோன் இராசா, ஸ்ரீ சந்திரசேகரர் சின்னத்தம்பி, ஸ்ரீ ஆ. சின்னத்தம்பிஉபாத்தியாயர், ஸ்ரீ சி. முருகேசு, ஸ்ரீ சபாபதி வேலுப்பிள்ளை வைத்தியர் என்பவர்கள் நியோகிக்கப்பட்டார்கள். முந்திய ஐவரும் சர்வசன சம்மதப்படியும் பிந்தியவர் சில சுற்றத்தவர்எதிர்ப்பின் பின்னுந் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டனர். இந்நியமனம் திருத்தியானதென்றுசொல்லப் பின்னில்லோம். சனத்தாற்பெருத்தஅச்சுவேலி தெற்குவடக்காரின் அமைதியையும்சனக்குறைவுள்ள வளலாய்ப்பகுதியாரின் பொறுமையையும்நாம்யோசிக்கும்போது அங்குள்ளார் இன்னும் கன்னிலையெய்தவில்லையென்றெண்ணுகிறோம். "தாமுண்ணவிடினும் தட்டிவூற்ற" எண்ணுவதே பேதமை.

சுப்பிரீங்கோடு.

3 வதாய் விளக்கத்தில்வந்த நல்லூர்க் கொலைவழக்கின் எதிரி சிறுவனாகையால் மூன்றுவருட மறியலூழியத் திர்ப்பிடப்பட்டான்.

2 வதாய் விளங்கப்பட்ட தவசி நாகமுத்துவுக்கு மரணத்தீர்ப்பிடப்பட்டபின் யூரிமார் அவனுக்கு இரக்கங்காட்டும்படிகேட்ட கேள்வியைக் கவனிப்போமென்று நீதியாசர்சொன்னார்.

4 வதாய் ஓர் வாணிபன் கைபிழைபாட்டுக்கொலையை ஒத்துக்கொண்டதால் 18 மாச மறியலூழியத் திர்ப்பிடப்பட்டான்.

5 வதாய்ப் புங்குடுதீவுக்கொலைவழக்குவிளக்கத்தில்வந்து யூரிமார் எதிரி படுகாயப்படுத்தினதற்குக் குற்றவாளியெனவே அவனுக்கு நாலுவருஷ மறியலூழியம் விதிக்கப்பட்டது.

6 வதாய்ப் பருத்தித்துறைக் கொலைசெய்ய எத்தனித்தவழக்கு விளக்கத்தில்வந்து எதிரி படுகாயப்படுத்தினதற்குக் குற்றவாளியாய் ஆறுவருட மறியலூழியத் திர்ப்புப்பெற்றான்.

7 வதாய் மட்டுவிலிற்பெண்சோரவழக்கு விளக்கத்தில்வந்தஎதிரிநிரபராதியானான்.

8 வதாய்ச் சுழிபுரக்கொலைவழக்கு விளக்கத்தில்வந்து எதிரி நிரபராதியானான்.

9 வதாய்ச் சுன்னாகம் கொலைவழக்கு விளக்கத்தில்வந்து எதிரி ஏழுவருட மறியற்றீர்ப்படைந்தான்.

இத்துடன் யாழ்ப்பாணக் கிறிமினல்விசாரணைச்சுப்பிரீங்கோடு சமாப்தியாயிற்று.

கள்ளுக்குத்தகை—சென்ற 26ம் 27ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் வருடாந்த கள்ளுக்குத்தகை விலைப்பட்டது. எல்லாம் விலையேறிவிற்றதாம். அரசாட்சியார் மதுவைக்குறைக்க எடுத்தவழிகளெல்லாம்ஏற்றமும்மாற்றமுமாகின்றன. இந்த யுத்தகாலம் கழித்து அப்பால்இதைக்குறித்தநலம் பெருகுமென நம்புகிறோம்.

வைசூரிநோய்—மாதகல் வண்ணார்பண்ணை முதலியவிடங்களில் இந்நோய் ஊசாடுகின்றன. நோயுள்ளோரை விரைவில் அகற்றுவதால் அதிக அனுகூலமுண்டு.

திருட்டு—வண்ணார்பண்ணையில் நாட்டுக்கோட்டைச் செட்டிகள்கடையொன்றில் 100 தங்கப்பவுண்வரையில் களவுபோயிற்றும். உட்கள்ளராரோதிருடியிருக்கவேண்டுமென நம்பப்படுகிறது.

இலங்கை.

உத்தியோகமாற்றம்—கொழும்பில் உதவிஏசன்றாயிருந்த மெஸ், A. P. பூனி யுத்தமுனைசெல்ல அவரிடத்தில் மெஸ், W. K. H. காம்பெலும் அவரிடத்தில் மெஸ், G. F. R. பிறவுனிங் என்பவரும் நியோகிக்கப்பட்டனர். அவிசாவலைப் பொலிஸ்நீதிபதியாயிருந்து சிலகாலம்நிறுத்தப்பட்டிருந்த மெஸ், R. B. ஹிறற் மறுபடி உத்தியோகநிலையிற் சேர்க்கப்பட்டுக் கொழும்பு பொக்கிஷசாலை உத்தியோகஸ்தரானார். உதவி ராசாங்க லிகிதராயிருந்த மெஸ், M. ஸ்றீவின்சன் சைப்பிரஸ்தீவின் லிகிதரானார்.

இந்தியா.

இந்தியறெயில்—தென்னிந்திய புகைரதக்கம்பனி மனேச்சரை வியாபாரசங்க அங்கத்தவர்கண்டு பேசியபோது யுத்தம்முடிந்தபின் உலகத்தின்நிலைமை எவ்வாறிருக்குமென்று தமக்குத்தெரியாதென்றும் ஐரோப்பாவிலும் இந்தியாவிலும் சாமான்களில்லையென்று சனங்கள் முறையிடுகிறார்களென்றும் இஞ்சின்வண்டிகள் கெட்டுப்போயின, அவைகள் சீர்திருத்தப்படவுமில்லைப் போக்குவரவை நிறுத்தவேண்டுமென்ற எண்ணத்தின்பேரில் கட்டணவிகிதம் உயர்த்தப்பட்டது, வண்டித்தொகை குறைக்கப்பட்டது என்றும் சொன்னாராம்.

அரக்கு—ஆயுதஉற்பத்திக்கு அரக்கு (பொன்மெழுகு) தேவையானதால் உத்தரவின்றி அரக்கு ஏற்றுமதிசெய்யக்கூடாதென்றும் அரக்குவியாபாரிகளின் சம்மதப்படி அவர்களிடமிருக்கும் அரக்கில் 100 க்கு 20 வீத அரக்கைக் குறைந்த விலைக்கு அரசாட்சிக்குக்கொடுக்கவும் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டிருக்கிறது.

டில்லிக்குட்புகக்கூடாது—மெஸ், விபின்சந்திரபாலர் டில்லிமாகாணத்துட் பிரவேசிக்கக்கூடாதென்று அரசாட்சியார் கற்பித்துவிட்டார்கள்.

நீர் அசௌக்கியமாய் இருக்கிறீரா?

எந்தவிதமான வாதையினாலாவது உமக்கு அசௌக்கியம் உண்டானபோது, நீர் "நான் தினந்தோறும் ஒரு தடவையாவது கொல்லைக்குப் போய் வருகிறேனா?" என்று கேட்டுக்கொள்ளவேண்டும். "இல்லை" என்று ஏற்பட்டால், (இராத்திரி படுக்கைக்குப்போகும் போது) டோன் என்பவருடைய ஜீர்ண மாத்திரைகளில் (டோன்ஸ் டின்னர் பில்ஸ்) இரண்டு அல்லது மூன்று நீர் எடுத்துக்கொள்ளும். மறுநாள் காலையில், மலசுத்தி சகஜமாய் ஆகும். சுகமுண்டாகும். மலபந்தம் என்பது என்னவென்றால், மலம் குடலில் தங்கவேண்டிய காலத்திற்கு அதிகமானகாலந் தங்கி, விஷத்தன்மையுள்ள வஸ்துக்களை யுண்டாக்கி விடுவதேயாம். இந்த விதமான மலபந்தத்தினாலேயே இந்த உலகத்தில் கணக்கில்லாத ரோகங்கள் பிறக்கின்றன. ஆகையால், கீழே குறித்திருக்கிற ரோகங்கள் பலவும் மலச்சிக்கலினாலேயே உண்டாகின்றன என்றுஅறிந்துகொள்ளவேண்டும். பித்தப்பை ரோகங்கள், பித்தம், பித்தக்காய்ச்சல், அஜீர்ணம், பசிமந்தம், தைர்யவீனம், அசதி, இதயவாதை, தலைச்சுற்றல், தலைநோய், வயிற்றுப்பசம், இரைப்பையிற்புளிப்பு, ஸ்திரீகளுக்கு உண்டாகும் ரோகம் முதலானவை. மலபந்தம் நீடித்திருந்தால், இரத்தம் கெட்டுப்போய், தேகசௌக்கியம் கெட்டேபோகும். (டோன்ஸ் டின்னர் பில்ஸ்) டோன் அவர்கள் ஜீர்ணமாத்திரைகள் மூலிகைகளினாலேயே தயாரானவை.

இம்மாத்திரைகள், குடலிலிருந்து மலத்தையும், விஷவாயுவையும் வெளியாக்கி, பித்தப்பையைச் சரிப்படுத்தி, பித்தநீரைத் தாராளமாய்ப் பெருகச்செய்து, தேகத்தைச் சௌக்கியமும் அழகுமுள்ளதாக்கும். இம்மாத்திரைகள் புருஷர் ஸ்திரீகள் சிறுவர்கள் ஆகிய எல்லாருக்குமே சரீரவாதையைச் சீக்கிரத்திலே நீக்கிச்சுகம் உண்டாக்கும்.

DOAN'S
DINNER
PILLS

12 அணா புட்டியளவு.

விலை அணா 4, 8, 12 உள்ள புட்டிகள் வாங்கலாம். 12 அணா புட்டியில் 60 மாத்திரை இருக்கும். 4 அணா புட்டியைவிட 5 பங்கதிகம் இருக்கும்.

இவை, சீமை மருந்து வியாபாரிகள் எல்லாரிடத்திலும், சென்னையில் ஏஜெண்ட் ஆண்டப்பிலியு. எச். ஹல்லர் துரையவரிடத்திலும், கிடைக்கும். [Tms.

யுத்த தந்தி.

Summarised
From the "Times of Ceylon"
and the Madras "Swadesamitran"

பிரான்சுபெல்சியசெர்மனியயுத்தம்.

17உ ஆர்மண்டைசுக்கு வடகிழக்கில் சத்துருப்படையொன்று நமதரணிற்புகுந்தும் திருப்பியடித்துவிட்டோம். வியாழக்கிழமைநடந்த ஆகாயச்சண்டையில் செர்மன்விமானங்கள் கீழேவீழ்த்தப்பட்டிருக்கின்றன. நமதுவிமானங்களில் 4 காணாமற்போயின. அமர்தலவில்லர் என்றஇடத்தில் பிரான்சியபடையொன்று செர்மனியரின் கோணத்திற்புகுந்து அவர்கள்அரண்களை அடியோடு நாசப்படுத்திப் பலரைச்சிறைபிடித்துத்திரும்பின.

பெல்சியத்தில் செர்மனியர் சுறுசுறுப்பாயிருக்கின்றனர். அங்குள்ள எல்லாப்புகைரத வீதிகளையும் ராணுவஅதிகாரிகள்கைப்பற்றிக்கொண்டனர். ருமேனியா சேர்வியா ருசியா முதலிய போர்முகங்களிலின்று பிரான்சுக்கு செர்மனிய படைகளைக்கொண்டுவந்துகுவிக்கின்றனர். இன்னும்செர்மனியிலும் சேமப்படைகள் இருக்கின்றனவாம். அவர்கள் வாலிபர்என்றும் சரீரபலமும் சன்மார்க்கமுடையர்என்றும் ஆனால்அச்சேனைகளின் உத்தியோகஸ்தர் அனுபவமற்றவர்களென்றும் பிரான்சுபெல்சியத்திலுள்ள போர்முனைகளில் சென்ற கார்த்திகைமாசத்தில் 128 படைவகுப்புகளிருந்தனவென்றும் தற்போது 166 படைவகுப்புக்களை வைத்திருக்கிறார்களென்றும் டைமஸ்பத்திரிகைக்கு ராணுவநிருபர்தெரிவித்திருக்கிறார்.

18உ சென்ற சனிக்கிழமை ஆங்கர்நதிப் போர்முகத்தில் 774 பேரைச் சிறைபிடித்தோமென்று பிரித்தானியசெய்திகூறுகிறது.

19௨ செர்மனியர் உக்கிரமாய்ப்போர்செய்தனர் சிறைபிடிக்கப்பட்டவர்கள் பிரித்தானியபீரங்கிப்படையை மிகப்புகழுகிறார்கள். சத்துருக்களுக்குமிகுசேதமென்கிறார்கள். இச்சண்டையில் பிரித்தானியரின்செயம் முக்கியமானது. அதற்குத்தக்கபடி பிரித்தானியருக்கும் வெகுசேதமென்று ஓர்நிருபர் தெரிவித்தார்.

20௨ பலத்தபீரங்கிப்பிரயோகஞ்செய்து நமது அரண்களைநாசப்படுத்திப் பலத்த உதவிப்படைகளுடன்கூடிய செர்மன்படையொன்று டிரான்ஸ்லாய்க்குத்தெற்கில் நமது முன்னணிப்படையைத்தாக்கிற்று ஆர்மண்டயர் எப்பிராசுக்குக்கிழக்கிலும்சத்துரு ஸ்தலங்களிற்பிரவேசித்து வெகு சேதமுண்டாக்கினேமென்று பிரித்தானிய செய்தி கூறுகிறது.

பிரிரேக்கு வடக்கிலும் வாட்வில்லருக்குமேற்கிலும் பிரான்சர் சத்துருக்களைத்தாக்கிப் பலரைச் சிறைபிடித்துக்கொண்டுதிரும்பினர்.

21௨ கொண்டிகோட்டுக்கு வடகிழக்கிலுள்ள அரண்களில் ஒருபாகத்தைக்கைப்பற்றி ஆர்மண்டீசுக்குத்தெற்கே 650 யார் தூரமான போர்முகத்தில் வெகுதூரம்பிரவேசித்துச்சேதம்விளைத்து 500 யார் தூரமான அரணைத்தாக்கி அனேகரைக் கொன்று சரங்கங்களையும் அரணகளையும் குழிகளையும் நாசப்படுத்தி 114 பேரைச்சிறைபிடித்தோம். நமக்குசேர்ந்தசேதம் சொற்பமென்று பிரித்தானிய செய்தி கூறுகிறது.

23௨ தைமீ 1௨யிலிருந்து மாசிமீ 19௨ வரையில் பிரித்தானியரிடம் 1600 பேர் சிறைப்பட்டனர்.

24௨ இடைவிடாது நாம்நெருக்கியதால் ஆங்கர்நதியில் சில முக்கியஸ்தலங்களை விட்டுப்போய்விட்டார்கள்; மிராவ்மாண்டுக்குத் தெற்கிலும் தென்கிழக்கிலும் முன்னேறி அவ்வூருட்பிரவேசித்துவிட்டோம்.

25௨ சத்துருக்கள் ஆங்கர்நதிப்பக்கத்தில் பின்னிடுகிறார்கள், கீழ்ப்பாகத்தில் சில முக்கியமான இடங்களை நமதுபடைகள் கைப்பற்றின. வீஸ்டிராட்டுக்குக் கிழக்கில் 55 பேர்களைச் சிறைபிடித்தோம்.

26௨ சனிக்கிழமைச்சண்டையில் செர்மனியர் 3 மைல்தூரம் பின்சென்றதாக ஒருநிருபர் கூறுகிறார்.

27௨ மீண்டும் நாம் முன்னேறி ஸ்பார்க்கைக்கைப்பற்றி பியுசே லுமாண்ட் எனுமிடத்திற்குமேற்கிலும் வடக்கிலும் நம்ஸ்தலங்களைப் பெலப்படுத்தினோம். ஆர்மண்டீசுக்குக்கிழக்கிலும் சத்துரு அரண்களிற்புகுந்து தற்காப்புஸ்தானங்களுக்குப்பெருஞ்சேதம்விளைத்தோமென்று பிரித்தானியச்செய்தி கூறுகிறது.

ஆங்கர்நதிக்கரையில் செர்மனியர் வெகுதூரம் பின்னிட்டது பிரித்தானியரின் நெருக்கடியே எனப்படுகிறது. அங்கு சில பலமானகோட்டைகளைப் பிரித்தானியர் இரத்தஞ்சிந்தாமல் பிடித்ததைக்குறித்துச் சந்தோஷிக்கிறாராயினும் பிரித்தானிய சேனையாற்சூழப்படுந்தருணத்திருந்ததால்பின்னிட்டாரென்றும் சிலவேளை இப்படிப்பின்னிடுவதால் ஐக்கியசேனைகள் தம்மை வலுவிற்றுக்கமுயற்சிப்பதை மாற்றவெண்ணிப் பின்னிட்டிருக்கலாமென்றும் சிலசமயம் தக்கசேனைகளைச் சேர்த்துவந்து தாக்க நேரத்தைச் சம்பாதிப்பதற்காகப் பின்னிட்டிருக்கலாமென்றும் பலவாறாய் நிபுணர் எண்ணுகின்றனர்.

வெயிலிக்குத்தென்கிழக்கில் பிரான்சர் தாக்கிப் பலசத்துருக்களைச் சிறைபிடித்தனர்.

26௨ சத்துருவிமானங்களில் 3 வீழ்த்தப்பட்டன. நமது ஆகாயவிமானிகள் சத்துருக்கள் தங்குமிடங்களிலும் விமானக்கொட்டகைமேலும் ரெயில் ஸ்டேசன்கள்மேலும் குண்டுகளைஎறிந்து சேதம்விளைத்தனரென்று பிரான்செய்தி கூறுகிறது.

பங். 2௨ நமதுசேனைகள் கிரிஎன்னுமிடத்தைச் சுற்றிலும்நின்றுவருகிறார்கள். இந்த ஸ்தலம்பாபோம் என்னுமிடத்துக்கு மேடாகவுளதாகையால் செர்மனியர் அங்கே நிலைபெற்றுநின்றுவிட முடியாமல் நமதுபீரங்கிப்படைகள் செய்துவிடக்கூடும். பாபோம் என்னுமிடத்திற்குச்செல்லும் பிரதானதெருவைச் சத்துருக்கள் வெகுவாய்ச் சேதப்படுத்திவிட்டார்கள். அந்தப்பாதையை நமதுதுருப்புக்கள் பழுதுபார்த்துச் சீர்படுத்த முடியாதபடி இடைவிடாது பீரங்கிப்பிரயோகஞ் செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள்.

மாசிமாதத்தில் நாம்சத்துருக்களிடமிருந்து 36 ஆபீசர்களுட்பட 2133 பேரைச்சிறைபிடித்திருக்கிறோம். சத்துருக்கள் இன்னும் பின்னடைந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். பிரோமாண்ட்என்னுமிடத்துக்குவடக்கில் ஒன்றரைமைல் விஸ்தீரணமுள்ள போர்முகத்தில் 600 யார்தூரம் நாங்கள்முன்னேறியிருக்கிறோம். லௌசஸ் என்னுமிடத்துக்குத்தெற்கில் சத்துருக்கள்மீது விஷக்காற்றையுண்டுபண்ணுங் குண்டுகளைப்பிரயோகித்தோம். லியன்கோர்ட் ராங்கோர்ட்என்றஇடங்களில் நமதுஅரண்களைச் சத்துருக்கள் தாக்கினார்களெனினும் அவர்களை உடனே திருப்பியடித்துவிட்டோம்.

நீர்க்கீழோடும் (சப்மரீன்) கப்பற்கொடுமைகளையடுத்தசெய்திகள்.

லண்டன் மாசி 15௨ செர்மன்சக்கிரவர்த்தி காபர்க் என்றஇடத்தில் செர்மன் கவிவாணரான மூல்லர் என்பவரைக்கண்டு பேசியபோது நெப்போலியன் அரசுசெய்தகாலத்தில் ஐரோப்பாமுழுவதையுங் கடலடைப்புச்செய்ய மனோபாவம்பண்ணினாரென்றும் அது தற்போது உண்மையாய் நிறைவேறியிருக்கிறதென்றும் இதற்குமுன் எக்காலத்திலாவது ஏற்பட்ட கஷ்டங்களைவிட இங்கிலாந்துக்குத் தற்போது அதிககஷ்டங்கள் நேரிட்டிருக்கிறதென்றும் நீதியும் சன்மார்க்கமும் செர்மனியர்பக்கத்திருக்கிறதென்றும் அவைகளைக் காப்பாற்றச் செர்மனி பரிசுத்தமான ஒவ்வோர் ஆயுதத்தையும் உபயோகப்படுத்த வேண்டுமென்றுஞ் சொன்னாராம்.

சீனு செர்மனியுடனிருக்கும் ராசபந்தநேசத்தை நீக்கிவிடத் தீர்மானித்திருப்பதால் பிரித்தானிய அதிகாரிகளுள் திருத்தியுண்டாயிருக்கிறது.

17௨ செர்மன் கடலடைப்பைப்பரீட்சிப்பதற்காகஅமரிக்க கப்பற்காம்பனியார் செர்மனியரால் குறிக்கப்பட்ட எல்லைக்குட் பிரவேசிக்கும்படி அனுப்பியிருக்குங் கப்பல்கள்சந்தித்தால் உடனே தாட்சணியமின்றிச் சப்மரின்மூழ்கடித்துவிடுமென்று செர்மன் பத்திரிகைகள் எழுதுகின்றன.

14௨ சென்ற 15 தினங்களில் செர்மன்சப்மரீன்களுக்குநேர்ந்த சேதம் அதிகமென்றும் சப்மரீன்களைக்கொண்டு நடபடி நடத்தவேண்டுமென்று முன் செர்மன் அரசாட்சியைத்தாங்கிப்பேசியவர்கூடத் தற்போது அதனாற் பிரயோசனமில்லையென்பதை ஒப்புக்கொள்ளுகிறாரென்றும் ஒரு நிருபர் தெரிவிக்கிறார்.

16௨ செர்மன் சப்மரீன்கொடுமைகளையடக்கப் பிரித்தானிய கடற்படை என்னசெய்திருக்கிறதென்று வெளியாய்ச் சொல்லக் கூடாது. அப்படிச்சொன்னால் சத்துருக்களுக்கு வாய்ப்பாயிருக்கும், கப்பற் போக்குவரவில் ஆபத்துநேரிடாதிருத்தற்கான காரியங்கள் மிகுதிப்படுத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அவை கடற்படையதிகாரிகளுக்கன்றி மற்றோர்க்குத்தெரியாது. இதனால் ஏற்படும்முடிவுகள் நன்மையாயிருக்குமென்று பொதுசனங்கள் தாராளமாய் நம்பியிருக்கலாம். சத்துருக்கள் தம் எதிரிகளை அடக்கமுடியாமற்போனதே மத்தியஸ்தநாட்டு வியாபாரக்கப்பல்களையும் காயமடைந்தவர்களையும் நோயாளிகளையும் ஏற்றிச்செல்லும் ஆஸ்பத்திரிக்கப்பல்களையும் நட்டமடைந்தவர்களுக்கு உதவிசெய்யச்செல்லுங் கப்பல்களையும் மூழ்கடிக்கப் புறப்பட்டிருக்கிறார்கள். நாகரீகசனங்களுள் ஏற்பட்ட சட்டத்தையும் வழக்கத்தையும் அனுசரித்துச் சண்டைசெய்ய அவர்களால் முடியாமற்போயிற்று. அவற்றை மீறிநடந்தால் செயமேற்படுமென்று செர்மன்சனங்களும் மத்தியஸ்தநாடுகளும் நம்பும்படி அவர்கள்மனதில் தப்பபிப்பிராயத்தையுண்டாக்கியிருக்கிறார்கள். இவ்வித கொடுமைசெய்ய முன்வந்தும் நாம் நமதுகாரியத்தை நிறைவேற்றிவருவது நமது வியாபாரக்கப்பல்களின் சாமார்த்தியத்துக்கு அத்தாட்சியாகும். நட்டம் அடியோடே நேரிடாமல் தடுப்பது பிரித்தானிய கடற்படையால் முடியக்கூடியகாரியமல்ல, ஆயினும் பிரித்தானியரின் ஐக்கியஅரசுகளுக்குப் பிரித்தானிய அரசு செய்யக்கூடிய கடமைகளைச் செய்துவருவதும் போர்முகங்களிலுள்ள சேனைகளுக்கு மருந்துகளையும்தளபாடங்களையும் அனுப்பிவருவதும் இதுவரையில் கூடியதாயிருந்ததுபோலவே இனிமேலுங் கூடுமென்ற உறுதியான நம்பிக்கையிருக்கிறது. அத்துடன் மத்தியஸ்ததேசக் கப்பல்களின் போக்குவரவுக்கும் கடலிற் குறிப்பிட்டபாதைகள் பாதுகாக்கப்பட்டுவருமென்பது நிச்சயம் எனக் கடற்படை அதிகாரிகளுளொருவரான லோர்ட் ஸ்ற்றன் சொன்னார்.

14௨ கடந்த மார்கழிமாசமுதலில் எத்தனை கப்பல்கள் தற்காப்புக்குரிய ஆயுதக்கப்பல்களாக்கப்பட்டனவோ அதைவிட 100 க்கு 50 வீதம் தற்போது ஆயுதமேற்றப்பட்ட வியாபாரக்கப்பல்களாக்கப்பட்டதென லோட் கர்சன் சொன்னார்.

20௨ செர்மனியின் சப்மரின்செய்கையைக்குறித்து ஆஸ்திரியாவின்நோக்கம்என்னவென்பதைத் தெரிவிக்கும்படியும் முன் ஆஸ்திரியாகொடுத்த உறுதிமொழியை மாற்றிவிட்டதாவென்றும் அமரிக்கா ஆஸ்திரியாவைக் கேட்டிருக்கிறது.

பிரேசில் அரசாட்சியார் தம்தேசக் கப்பல்கள் ஐரோப்பாவுக்குப் புறப்பட்டிருப்பதாயும் போகும்வழியைச் செர்மனிக்குத் தெரிவித்திருப்பதாயும் அவைகளுக்கு ஆபத்துநேரிடின் நியாயஞ்சொல்ல முடியாதென்றும் தெரிவித்திருக்கிறது.

21௨ செர்மனியின் சப்மரின் கொடுமைகளால் இங்கிலாந்தில் இறக்குமதி குறையவில்லையென்றும் நோர்வே சுவேதன் ஒல்லாந்துமுதலிய மத்தியஸ்தநாடுகளின் வியாபாரம் குறைந்துவிட்டதென்றும் அத்தேசங்களின் கப்பல்கள் வழக்கம்போல இங்கிலாந்துக்குவர அஞ்சுகின்றனவென்றும் அக்கப்பல்கள் பிரித்தானியரால் சோதனைசெய்யப்படுதற்காகவே அங்குவரவேண்டியிருக்கிறதென்றும் அப்படிவராவிடின் நடுக்கடலிற் சோதனைசெய்யநேரிடும், அது அவர்களுக்குத்தொந்தரவாகும் என்றும் அதனால் காலிபக்ஸிலும் நோவாஸ்கோடியாவிலும்வந்து சோதனைசெய்துபோக ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றனவென்றும் லோட் சிசில் அமரிக்க நிருபரொருவருக்குத் தெரிவித்தார்.

மத்தியஸ்தநாடுகளின் கப்பல்கள் பிரித்தானிய துறைமுகங்களுக்கு வாராமற்சென்றால் சத்துருதேசச் சாமான்களை ஏற்றிச்செல்வதாய்க் கருதப்படுமென்றும் பிரித்தானியதுறைமுகங்களுக்கு வந்துசெல்லுங்கப்பல்கள் சத்துருதேசச்சாமான்களை ஏற்றிச்சென்றாலும் அதன்பொருட்டுக் கண்டிக்கப்படாதென்றும் பிரித்தானியர் தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.

21௨ பார்லிமெந்துச்சபையில் எட்வாட்கார்சன் பிரித்தானிய கடற்படையை விருத்திசெய்யும்பொருட்டுக் குறிக்கப்படாததொகையைச் செலவிடக்கேட்டபோது இன்னும் 400000 பேர் கடற்படையிற்சேர அனுமதிகொடுக்கவேண்டுமென்றும் சென்ற ஐப்பசிமாசம்வரையில் 80 லட்சம் பேர் கடற்படையில்சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்களென்றும் 95 லட்சம் டன்கள் நிறையுள்ளவெடிமருந்துகள் இங்கிலாந்திற்செய்து வெளியேற்றப்பட்டதென்றுஞ்சொன்னார். சண்டையாரம்பத்திலிருந்து பிரித்தானியகடற்படை 25874 கப்பல்களைச் சோதனைசெய்திருக்கிறது. சப்மரின்கொடுமை கவலைக்குரியதுதான். அதையடக்க ஏற்பாடுகளுஞ்செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. சென்ற மார்கழிமீ முதல்தேதியிலிருந்து 18ந் திகதிக்குள் 201000 டன்நிறையுள்ள ஐக்கியராச்சியக்கப்பல்களும் மத்தியஸ்தநாட்டுக்கப்பல்களுமாக 69 கப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. தைமாசத்தில் 182523 டன் நிறையுள்ள 65 கப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. மாசிமாசத்தில் 268681 டன்நிறையுள்ள 89 கப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டன, மாசிமீ 1ந் திகதியிலிருந்து 18௨ வரையில் இங்கிலாந்துக்கு 6176 கப்பல்கள் வந்திருக்கின்றன. 5873 கப்பல்கள் புறப்பட்டிருக்கின்றன. அபாயத்துக்குரியதெனக் கருதப்படுங் கடல்களிலும் எச்சமயத்திலும் சராசரி 3000 கப்பல்கள் போக்குவரவு செய்திருக்கின்றன. ஆயுதந்தரித்த வியாபாரக் கப்பல்களில் 100க்கு 74 வீதமும் ஆயுதந்தரியாத கப்பல்கள் 100க்கு 24 வீதமுஞ் சேதமடையாமல் திரும்பிவந்தன. இனிமேல் இங்கிலாந்துக்குவருங்கப்பல்கள் செல்லுங்கப்பல்கள் தாக்கப்பட்டுத் தப்பிவந்தகப்பல்களின்பெயரும் பிரசுரஞ்செய்யப்படும். செர்மனியர் தம் சப்மரின்களுக்கு நேர்ந்த சேதத்தை வெளியிடுவதில்லை. பிரித்தானியர் கடந்த மாசிமாசம் 40 சப்மரின்களோடு சண்டைசெய்ய நேரிட்டது. அவைகளின்கதி யின்னவாயிற்றென்று தெரியவில்லை. புதியகப்பல்கள் கட்டுவதில் மிகுமுயற்சியெடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. என்றாலும் கடற்படையின் தொல்லையைக் குறைப்பதற்காய்ப் பிரித்தானியசனங்கள் இறக்குமதியைக்குறைக்க உடன்படவேண்டுமென்றுபேசினார்.

24௨ தண்ணீருள் மூழ்கிச்செல்லும் குரூசர்க்கப்பல்கள் செர்மனியின் சப்மரீன்களுக்குதவியாய்ச்செல்லுமாம். 5000 டன்நிறையுள்ளதும் மணியொன்றுக்கு 26 மைல்தூரம் ஓடக்கூடியதும். 30 டொர்பிடோபீரங்கிகளும் வேண்டும்போது மறைக்கக்கூடிய 22 பீரங்கிகளமைக்கப்பட்டதுமான சப்மரீன்களைச் செர்மனியர் உபயோகிப்பார்களென்று ஓர்நிருபர்தெரிவித்தார்.

26௨ செர்மனி சப்மரினால்கடலடைப்புச்செய்திருப்பதை ஒருபோதும்நீக்காதென்றும் சேதம் நேரிட்டால் பிரேசில் அரசாட்சி சிநேகப்பான்மையாய்ச் செர்மனியுடன் விவாதத்தைப்பேசித்தீர்த்துக்கொள்ளலாமென்றும் செர்மனியிலுள்ள பிரேசில்தேச ஸ்தானாபதிக்குச் செர்மனி தெரிவித்தது.

28௨ அமரிக்காவிலிருந்து பரீட்சிக்கும்படிவந்த கப்பல்களில் ஆர்லீக்ஸ் பிரான்சுக்குவந்துசேர்ந்தது. அக்கப்பற்றலைவர் பிரான்சிற்கொண்டாடப்பட்டார்.

பங். 1திகதி நியுயோர்க்கிலிருந்துவந்த ரக்கஸ்டாஎன்ற அமரிக்ககப்பலும் பிரான்சைச்சேர்ந்துவிட்டது.

மூழ்கடிக்கப்பட்ட கப்பல்கள்.

லண்டன்தந்தி.

17௨ காப்டன் கிற்லண்ட் கோப்மூர் லியானெட் லாக்ஸ்கார் என்றபிரித்தானியகப்பல்களும் வேறு 4 சிறுகப்பல்களும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. இவற்றின் மொத்தநிறை பதினாயிரம் டன்.

19௨ 7000 டன் நிறையுள்ள வேர்ஸஸ்டர்ஷயர் என்றகப்பல் மூழ்கடிக்கப்பட்டுப் போனதாய் நம்பப்படுகிறது. அதனிலிருந்த 43 பிரயாணிகளும் சேமமே காக்கப்பட்டுப்போனார்கள். இரங்கூன் சிரேஷ்டநீதியரசர் சர் சார்லஸ்பாக்ஸ்சும் 9 ஸ்திரிகளும் அதிற் பிரயாணஞ்செய்தார்கள். 3 மாலுமிகளைக் காணவில்லை, அதில் 50 ஐரோப்பியரும் 93 லஸ்கர்களும் வேலையாயிருந்தார்கள். கம்பியில்லாத்தந்தி ஸ்தாபனமுள்ளது.

வேடிஆன் மேரிலியான்கார்ட் மேரியண்டர்சன் க்வீனாஸ்வுட் ராம்ஸ்டாலன் வால்டஸ என்றபிரித்தானியகப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. வேறிரு சிறிய பிரித்தானியகப்பல்களும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. வேர்ஸஸ்டர்ஷயர் கப்பலுட்பட மூழ்கடிக்கப்பட்ட கப்பல்களின் மொத்தநிறை 20000 டன். இக்கப்பல்கள் தாக்கப்பட்டதினால் அனேகர் கொல்லப்பட்டும் காயப்பட்டும் காணாமலும்போனார்கள்.

20௨ அயோலோ ஓகேமண்ட் என்றஇரண்டு பிரித்தானியகப்பல்களும் வேறிரண்டு சிறிய பிரித்தானியகப்பல்களும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. இவற்றின் மொத்தநிறை 8000 டன்களுக்கதிகம்.

21௨ கேற்று மயோலா என்ற மீன்பிடிவத்தையில் ஒன்றே மூழ்கடிக்கப்பட்டன, அக்கப்பல் நியூசிலாண்டைச்சேர்ந்தது.

22௨ பிரைசேட் என்ற சிறிய பிரித்தானியகப்பலும் சென்டேரியன் என்ற பிரித்தானியபாய்க்கப்பலொன்றும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன.

23௨ ரோஸ்லேக்கப்பலில் 9 மாலுமிகள்மாத்திரம் காக்கப்பட்டார்கள். ஆபீசருட்பட 21 பேர் கொல்லப்பட்டனர். கார்கோவின் தலைவரும் பிரதான இஞ்சினீயரும் இரண்டுமாலுமிகளும் சிறைபிடிக்கப்பட்டார்கள். மற்றோர்கரைசேர்க்கப்பட்டார்கள்.

23௨ ஜோன்மைல்ஸ் என்ற பிரித்தானிய கப்பல் மூழ்கடிக்கப்பட அதிலிருந்து காயமடைந்த நால்வரும் 2 பிரேதங்களும் கரைசேர்க்கப்பட்டன. 14 பேர் போனஇடந் தெரியவில்லை.

சீனுவிலிருந்து பிரான்சுக்குக் கூலிகளை ஏற்றிச்சென்ற அதோஸ் என்ற பிரான்சத் தபாற்கப்பல் மத்தியதரைக்கடலில் மூழ்கடிக்கப்பட்டுப் போயிற்று. அக்கப்பலுக்குக் காவலாய்ச்சென்ற இரண்டுகப்பல்களும் உதவிக்குச்சென்ற ஒருபீரங்கிக்கப்பலும்அக்கப்பலிலிருந்தசனங்களில் 1450 பேர்களைக் காப்பாற்றின. அதிலிருந்த ஓர் அமரிக்கபாதிரியாரும் மூழ்கிப்போனார்.

24௨ ஜாண்டிசிக் ஹார்டர்சி பெம்லாண்ட்கன் டர்லாண்ட் ஜகாட்ரா மெனுடோ காண்டோயஸ் என்ற ஒல்லாந்தகப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. அக்கப்பல் மாலுமிகள் கரைசேர்க்கப்பட்டனர். இக்கப்பல்களின் மொத்தநிறை 2800 டன். இக்கப்பல்கள் அங்கிலோகால்வாயில் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. பிரித்தானியருடன்கலந்து யோசியாமல் தம்மெண்ணப்படி அனுப்பப்பட்டன. இக்கப்பலை ஆழ்த்தியதைக்குறித்து ஒல்லாந்த பத்திரிகைகள் மிகக் கடிந்தெழுதுகின்றன. இக்கப்பல்கள் பிரித்தானியராற் சோதனைசெய்யும்படி பால்மௌதுக்கு வந்ததென்றும் பத்திரமாய்ச்செல்லும்பாதையைப் பிரித்தானியரிடம் வினவியறியவில்லையென்றுந்தெரிகிறது.

மூழ்கடிக்கப்பட்டதாய் அறிவிக்கப்பட்ட மொனுடோக்கப்பல்சேமமாய்த்துறைமுகஞ்சேர்ந்தது.

25௨ சுவேதன் பெரியபாய்க்கப்பலை மூழ்கடித்ததைக்குறித்து சுவேதனில் ஆத்திரமுண்டாயிருக்கிறது. செர்மனியருக்குச் சாதகமாய்ப்பேசிவந்த பத்திரிகையும் செர்மனி நட்டங்கொடுத்து மன்னிப்புக்கேட்டாலும் போதாதென்கிறது.

23௨ நேற்றுஒருநாளில்மாத்திரம் 18000 டன் மொத்த நிறையுள்ள கப்பல்கள் மூழ்கடிக்கப்பட்டனவாம்.

24௨ சலோனிக்காவுக்குச் சேனைகளை ஏற்றிச்சென்ற மைனுஸ என்றகப்பல் சென்ற 15௨ சப்மரினால் மூழ்கடிக்கப்பட்டது. சேனைகளில் ஓர்பகுதி காப்பாற்றப்பட்டார்கள்.

பெல்சிர், வாத்பீல்ட் என்ற பிரித்தானிய நீராவிக்கப்பல்களும் இன்வாக்ளாட் என்ற வத்தையொன்றும் வேறிரு சிறுவத்தைகளும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. அவற்றின மொத்தநிறை 9000 டன்.

26௨ 18000 டன்நிறையுள்ள "லாகோனியா" என்ற பிரித்தானியகப்பல் எச்சரிப்பின்றிமூழ்கடிக்கப்பட்டது. இது நியுயோர்க்கிலிருந்து லிவர்ப்பூலுக்குவந்தது. பிரயாணிகளுட்பட அதிலிருந்த 270 பேர் காப்பாற்றப்பட்டனர்.

27௨ அதிலிருந்த மாலுமிகளில் 20 பேர் அமரிக்கர். வேறு 6 அமரிக்கபிரயாணிகளுமிருந்தனர் அதிலிருந்து காணமற்போன 9 பேரில் 8 பேரும் படகுகளிலிறங்கியபின் குளிரால் இறந்தனர், 2 அமரிக்க ஸ்திரிகள் மாண்டுபோயினர்.

28௨ பெனிசன்ட் இசர் பார்லுன் கிரேனேடியா லாங்கர்ஸ்ட் டிரோசான் பிரின்ஸ் ஆகிய கப்பல்கள் சென்றவாரத்தில் மூழ்கடிக்கப்பட்டதாய்த் தெரிகிறது. கிரேனேடியர்க்கப்பல்மாலுமிகளில் 6 பேர் கொல்லப்பட்டனர். இக்கப்பல்களின் மொத்தநிறை 14000 டன்.

28௨ மாசிமீ 25௨யுடன்முடிந்த வாரத்தில் இங்கிலாந்தின் துறைமுகங்களுக்கு 2280 கப்பல்கள் வந்தன. 2262 கப்பல்கள்போயின. பிரித்தானிய கப்பல்களில் 1600 டன்களும் அதற்கதிகமான நிறையுள்ளதுமான 15 கப்பல்களும் அதிற்குறைந்தவற்றில் 6 கப்பல்களும்மூழ்கடிக்கப்பட்டன. 12 வியாபாரக்கப்பல்கள் தாக்கப்பட்டும் தப்புவித்துக்கொண்டன. 4 மீன்பிடிக்கப்பல்களும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன.

27௨ அல்சியர்ஸ் அரீஸ் டோராதி என்ற பிரித்தானியகப்பல்களும் வேறிருபிரித்தானிய சிறுகப்பல்களும் மூழ்கடிக்கப்பட்டன. லாகோனியாக்கப்பலுட்பட மூழ்கடிக்கப்பட்டகப்பல்களின் மொத்தநிறை 27000 டன்.

இங்கிலாந்து.

செயம்பெறுவோம்—18௨ மான் சேஸ்றரில் தொழிற்கட்சிமந்திரி ஹெண்டேசன் பேசியபோது செயம்பெறுவோமென்றநம்பிக்கை நம்மவர்க்கு இப்போதிருப்பதுபோல் எப்போதுமில்லை கோடைகாலத்தில்கடும்போர்செய்து ஐக்கியஅரசுக்குத்திருத்தியாய் சண்டைமுடிவுக்கு வருமெனத்தாம் நம்புவதாய்ச்சொன்னார்.

பால்டன்கடகரில் லோட்டர்பி பேசியபோது யுத்தம்கடுமையாயும் நீடித்தும் நடைபெறுமென்றும் பிரித்தானியசனங்கள் இன்னுமதிகமாய்த்தன்மறுப்புக்காட்ட வேண்டுமென்றும் செர்மனிக்குஇன்னும் திரளான சேனைகள் கைவசமிருக்கின்றவென்றும் அதைவெல்ல நாம்பெரியமுயற்சிசெய்யவேண்டுமென்றும் வரும்ஆறுமாசத்தில் நெருக்கடியான நிலைமைவருமென்றும் லகுவிலநாம்செயித்துவிடமுடியாதாயினும் செயமடைவது நிச்சயமென்று உறுதியாய்நம்புவதாயும் சொன்னார்.

யுத்தக்கடனுக்குப் பணம்—புதைத்துவைக்கப்பட்டிருந்த தங்கம் ஒருபோதுமில்லாதவிதமாய் யுத்தக்கடனுக்குப் பணங்கொடுப்பதற்கென்றே வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது சண்டர்லாண்டு தபாலாபீசில் இரண்டுதினங்களில் 2000 பவுண்நாணயமாகச்சேர்ந்தது ஸ்வான்சி தபாலாபீசில் 4000 பவுனும்சேர்ந்ததாம் ரெக்காம் என்றஇடத்தில் ஒருகுடியானவன் 100 பவுண் நாணயமாய்க்கொடுத்தான் லிங்கானில்விறகுகாறன் 350 தங்கப்பவுண்கொடுத்தான் அனேகர் தம்தரித்திரநிலைமையைத்தெரிவித்து 2 ஷிலின்முதல் 10பவுண்வரையில் நன்கொடைகொடுத்தார்களாம்.

20௨ சமாதானவிருப்புள்ள பார்லிமெந்துப்பிரதிநிதிகள் பார்லிமெந்தில் பேசியதற்கு மெஸ், பொனர்லா பதிலளித்தபோது சண்டைசெய்து செயித்துச் சமாதானத்தை நிலைநாட்டவேண்டியதைத்தவிர வேறுவிதமாய்ச் சமாதானமாக வழியிருப்பதாய்த் தெரியவில்லையென்றும் ஐக்கியஅரசுகளின் சமாதான நிபந்தனைகளைக் கண்டித்தும் செர்மனியின் நிபந்தனைகளைப்பற்றி எதுங்கூறாமலிருக்குங் கட்சியாரைக் கடிந்தும்பேசினார். குற்றங்களைச்செய்தாற் பிரயோசனமுண்டாகாதென்று செர்மனிக்குக்கற்பிக்கும்படி நாம் சண்டைசெய்கிறோம். சதுரங்கம் ஆடுபவன் எப்படி ஆழ்ந்தயோசனையுடன் புள்ளிகளை கோர்த்தி ஆடத்தொடங்குவானோ அவ்வளவு யோசனையுடன் செர்மனி சண்டைக்குப்புறப்பட்டிருப்பதாய் நான் நம்புகிறேன். நாம் இச்சண்டையை நடத்திமுடித்தால் இனிமேல் சண்டைப்பயம்ஏற்படாதென்றுஞ்சொன்னார்.

அவசரமானால் 50 வயதுள்ளவர்களும் இங்கிலாந்தில் கட்டாய ராணுவசேவகத்துக்கு அழைக்கப்படுவார்களாம்.

இங்கிலாந்தில் உணவுப்பொருட் செய்கைக்குத் தேவையான நிலங்களை அரசாட்சிகட்டாயமாய்க் கைப்பற்றப்போகிறதாம்.

23௨ பார்லிமெந்தில் மெஸ்லாயிட்ஜார்ஜ் பேசியபோது கப்பல்போதியளவு கிடைக்காத கஷ்டத்தைத்தவிர்த்திக்க வழிதேடவேண்டுமென்றும் ஐக்கியராச்சியங்களின் செயம் அதிற்றங்கியிருக்கிறதென்றும் நமதுகப்பல்களில் 10 லட்ச டன்நிறைக்கு அதிகமானகப்பல்களைப்பிரான்சுக்கு உதவியிருக்கிறோமென்றும் ருசியாவுக்கும் இத்தாலிக்கும் திரளான கப்பல்களை உதவியிருக்கிறோமென்றும் தொகையானகப்பல்கள் இதுவரையில மூழ்கடிக்கப்பட்டனவென்றும் சனங்களுக்குவேண்டிய கப்பல்கள்மாத்திரமல்ல இராணுவகாரியங்களுக்குவேண்டிய கப்பல்களும் கைவசமில்லையென்றும் நம்சாதிதன்மறுப்புக்காட்ட வேண்டும் உணவுப்பொருட்கள் உற்பத்திசெய்யவேண்டும் புதியகப்பல்களைத் தொகையாய்க்கட்டவேண்டுமென்றும் கப்பல்கட்டுவதற்கான சாதனங்களைக்குறித்தும் உணவுப்பொருள் இறக்குமதியைக் குறைத்தலைக்குறித்தும் தேயிலையிறக்குமதிசெய்வதைத் தடுத்தலைக்குறித்தும் சாராயஇறக்குமதியைக் குறைத்தலைக்குறித்தும் பேசினார்.

24௨ பூவேலைசெய்தவுடைகள் செயற்கைப்பூவுகள் தோல் சணல் பாய்கள் பட்டாடைகள் பொச்சை வர்ணப்பாத்திரங்கள் வாசனைகள் பருத்தியுடைகள் இங்கிலாந்தில் இறக்குமதி செய்யக்கூடாதெனத் தடுக்கப்படுகிறது சகலபொருட்களும் விலையேறிவிட்டது. இலங்கைத்தேயிலை இறக்குமதியுந்தடுக்கப்பட்டது செர்மனிய யுத்தமறியற்காரருக்கும் சாதாரண சனங்களுக்குக்கொடுக்கும் உணவளவுகுறைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

26௨ இன்று அதிகாலையில் செர்மனிய டிஸ்தி

ரோயர்க்கப்பல்கள் பிராட்ஸ டேர்ஸ் என்னுமிடத்திலும் பார்கேட்என்றஇடத்திலும் குண்டுகளைப்பிரயோகித்ததாய் சேர் எட்வார்ட் கர்சன்பார்லிமேந்திற்தெரிவித்தார்.ஒருஸதிரியும்ஒருகுழந்தையும்கொல்லப்பட்டும் வேறிருவர்காயப்பட்டும் போனுர்கள். 2 வீடுகள்சேதப்பட்டன. பிரித்தானிய டிஸ்திரோயர் காவற்கப்பல்களிலொன்று நேற்றுமாலே அநேகசத்துரு டிஸதிரோயர்க்கப்பல்களை இரவு 11 12 மணிவரையிற் சந்திக்கப்பீரங்கிகளைக்கொண்டும் டொர்பிடோக்குண்டுகளைக்கொண்டும் கடலில்சண்டைநடந்து நமதுடிஸதிரோயர்க்கப்பல்கள் சேதப்படவில்லை. இருளினுல்சத்துருக்கப்பல்களுக்கு நேர்ந்தசேதம் தெரிந்துகொள்ளவில்லை வேறேர்கூட்டம் டிஸதிரோயர்க்கப்பல்தற்காப்பற்ற பிரடேஸ் டோஸ மார்கேட் என்றஇருஇடங்களிலும் பீரங்கிகளாற்தாக்கின வெடிச்சத்தங்கேட்டுநமதுபடைகள் நெருங்கிச்செல்லுமுதலே சத்துருக்கப்பல்கள் திரும்பிப்போய்விட்டன.

பங்குனி 1௳. இன்றுகாலே பிராட்ஸ்டோஸ் என்றஇடத்தில் சத்துருவிமானமொன்று வெடிக்குண்டுபோட்டதால் ஒருஸ்திரி காயமடைந்தாளென்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

பார்லிமெந்தில் மெஸ, பாரஸ்டர்பேசியபோது சென்ற இரண்டுமூன்று மாசங்களாய்ப் பிரான்சிய போர்முகத்தில் 3000 பேர் சிறைபிடிக்கப்பட்டனரென்றும் ஆங்கர்நதிக்கரையில் விடாமல் நெருக்கியதால் சத்துருக்கள் 12 மைல் தூரமுள்ள போர்முனையில் 2 மைலபின்னிட்டுவிட்டார்களென்றும் சத்துருக்கள் பிடிவாதமாய்க் காத்துவந்த சில முக்கிய ஸ்தலங்களுட்பட 13 கிராமங்களைக் கைப்பற்றினேமென்றும் சத்துருக்கள் தற்காப்பிலிருந்து யுத்தஞ்செய்யும்படி தமதுசேனைகளுக்கு வற்புறுத்தியிருக்கிறர்களென்றும் சொன்னுர்.

1௳ மாசிமீ 4௳ வடகடலில் சரக்கத்திற்பட்டு அதிலுள்ள யாவருடனும் ஒரு டிஸதிரோயர்க் கப்பல் ஆழ்ந்துபோயிற்று.

சேர்மனியும் அமரிக்காவும்.

17௳ யர்ரோடேல்கப்பலில் பிடித்துக்கொண்டுபோகப்பட்ட அமரிக்கபிரசைகளைச் செர்மனியர் விடுதலைசெய்துவிட்டதாகப் பத்திரிகைகள் கூறுகதால் அதன்உண்மையை அறிந்தபின்மேல்நடபடிகளைநடத்தலாமென்று அமரிக்க ஐக்கியஅரசாட்சியார் தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.

பெல்ஜியத்தில் பிரசல்ஸ்நகரில் அமரிக்க ஸ்தானுபதியின் ஆபிசில் ஏற்றப்பட்டிருந்த அமரிக்க கொடியை இறக்கிவிடச்செர்மனியர் உத்தரவுசெய்துவிட்டார்கள்.

18௳ அமரிக்காவுக்கும் செர்மனிக்கும் யுத்தம் நேரிடின் செர்மனியிலுள்ள அமரிக்கபிரசைகளையும் பொருட்களையும்.செர்மனிபாதுகாக்கவும்.அமரிக்காவிலுள்ள செர்மனியரையும்பொருட்களையும் அமரிக்கா பாதுகாக்கவும் 199ம் வருஷத்தில் அவ்விருதேசங்களுக்கும் ஏற்பட்டஉடன்படிக்கை இப்போதும் இருகட்சியையுங் கட்டுப்படுத்தக்கூடியதாயிருந்துவருகிறதென்று அமரிக்கஅரசு வெளிப்படுத்தியிருக்கிறது. சண்டைநேர்ந்தால்அமரிக்கஅரசு தம்மிடமுள்ள செர்மன்கப்பல்களைக் கைப்பற்ற அல்லது உபயோகிக்கமாட்டாதென்று அமரிக்கஅரசு ஏலவேவெளிப்படுத்திவிட்டார்கள்

பாசிபிக் சமுத்திரக்கரையின் பாதுகாப்புக்காக 50 சப்மரின் புதிதாய்ச்செய்ய அமரிக்க கடற்படையதிகாரிகள் தீர்மானித்துவிட்டார்கள். எல்லோரும் ராணுவபயிற்சி செய்யவேண்டுமென்று ஒருசட்டம் அமரிக்கபார்லிமெந்தில் கொண்டுவரப்படும்.

22௳ அமரிக்கா செர்மனியுடன் சண்டைக்குப் புறப்படும்படி பிரசாதிபதிகேட்கமாட்டாரெனினும் அமரிக்க வியாபாரக்கப்பல்களுக்குச் சேதமுண்டாகாதுகாக்கதமக்குஅதிகாரங்கொடுக்கும்படியும்அதற்காக 500 லட்சம்டலர்கடனுங்கேட்பாராம்

அமரிக்காவுக்கு செர்மனியறிவித்தபதிலில் செர்மன்கப்பல்களை அமரிக்காகைப்பற்றுதென்றுதெரிவித்தவுடனே யார்ரோடேல் கப்பற்பிரசைகளைவரையும் விடுதலைசெய்துவிட்டதாய்த் தெரிவித்திருக்கிறது.

21௳ செர்மனியிலிருந்து புறப்பட்ட அமரிக்க ஸ்தானுபதிகள் செர்மன் உத்தியோகஸதரால் அற்பவிஷயங்களுக்காக வெகு தொந்தரவுசெய்யப்பட்டனராம். அவர்கள் ஸபானியாவைச்சேர்ந்துவிட்டனர்.

21௳ இங்கிலந்து சம்பந்தமான இராணுவ செய்திகளையும் பிரதிமைப்படங்கள் மாதிரிகள் முதலியவற்றையும் அமரிக்காமூலமாய்ச் செர்மனிக்கு அனுப்ப முயற்சிசெய்தகுற்றத்தில் அமரிக்காவில் இருவர் பிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். இதில 15 பேர் சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறர்களென்று தெரிகிறது. பத்திரிருபர்போல் இங்கிலந்துக்குச்சென்று வேண்டியவிபரங்களை உளவறிந்து வந்திருக்கிறர்களாம்.

22௳ நியுயோர்க்கில் ஏழைஸ்திரிகளின் பிரதிநிதிகளான மூன்றுகூட்டத்தார் முனிசிப்பால்றித் தலைவரைக்கண்டு உணவுப்பொருட்களின் விலையேற்றத்தைக் கண்ணீருடன்தெரிவித்து அதற்காக 10 லட்சம்டலர்கள் செலவுசெய்யும்படிகேட்டார்கள். யோசித்து அப்படியே செய்வதாக வாக்கிட்டார்.

23௳ அமரிக்காவிலிருந்து உணவுப்பொருட்களை ஏற்றுமதி தடைசெய்யவேண்டி ஆகாரப்பஞ்சமேற்பட்டதாய்க் கலகஞ்செய்யும்படி செர்மனியர் தூண்டிவிட்டதாய் நம்பப்படுகிறது.

பிரசாதிபதியிடம் முறையிட்ட கூட்டத்தாருக்கு 4000 பவுண் கொடுக்கப் பட்டதாம். 2500 பேர்கள் சேர்ந்து பில்டெல்பியாவில் உணவுப் பஞ்சத்தைக்குறித்துக் கலகஞ்செய்ததில் ஒருவன் கொல்லப்பட்டு 14 பேர் காயமடைந்தனர். இது செர்மனியரின் தூண்டுதலென்று நம்பப்படுகிறது

நியூபிரிட்டன், கன்னெக்டிகட்முதலியஇடங்களில் ஆயுதஉற்பத்தித் தொழிற்சாலைகளில் ஆச்சரியமான விபத்துக்கள் உண்டாயின. ராணுவச்சட்டம் நிரூபிக்கப்பட்டது. ஒகிகோவில் ஆயுதத்தொழிற்சாலையை வெடிவைத்தழிக்கமுயன்று டினமைன்ற் வெடிக்குண்டுகள்வைத்திருந்த இரண்டுதுருக்கர் கைதிசெய்யப்பட்டனர்.

26௳ அமரிக்க ஐக்கியஅரசு நடுவுநிலைமை வகித்துவருமாயினும் யுத்தத்திற்கு ஆயத்தமாயிருந்துகொண்டே அப்படியிருக்கவேண்டுமென்றும் செர்மனி கடலடைப்புச்செய்தகடல்களுள் அமரிக்க கப்பல்கள் போக்குவரவுசெய்யும்படி ஒழுங்குசெய்யப் பார்லிமெந்து தனக்கு அனுமதிகொடுக்கவேண்டுமென்றும் பிரசாதிபதி கேட்டுக்கொண்டார்.

28௳ வியாபாரக்கப்பல்களில் ஆயுதம் அமைக்கப் பிரசாதிபதிக்கு அனுமதிகொடுக்கும்படி கேட்ட கேள்வியைச் செனேட்சபைப் பிறதேச காரியமந்திரியார் அங்கீகரித்துவிட்டனர்.

செர்மனியின்சூழ்ச்சி.

பங். 1௳ வரையறையின்றிச்சப்மரீனுற் சேதம் விளைக்கிறதென்று தீர்மானிக்கும்போதே செர்மனி மெச்சிக்கோவுக்குவேண்டிய பணஉதவிசெய்வதாயும் மெச்சிக்கோ முன்னிழந்ததானடெக்சாஸ், நியூமெச்சிக்கோ ஆகியவற்றை மறுபடிபிடிக்க முயற்சிக்கும்படியும் அமரிக்க ஐக்கியதேசம் நடுவுநிலைமையை வகித்துவராவிடின் உடனே யுத்தந் தொடங்கும்படியும் முற்கூடி ஏற்பாடுசெய்திருப்பதாயும் மெச்சிக்கோவின் தூண்டுதலால் யப்பானையும் அமரிக்க ஐக்கிய அரசின்மேல் சண்டைதொடங்கும்படியும் யப்பான் ஐக்கிய அரசகளைப் புறக்கணித்துவிடும்படியும்செர்மனி ஏற்பாடுசெய்திருந்ததாயும் ஒருநிருபர் தெரிவிக்கிருர்.

மெச்சிக்கோ அமரிக்காமேல் சண்டைதொடங்கினுல் செர்மனி தனக்குக்கிடைக்கும்லாபத்தில் பங்குகொடுப்பதாயும் ஏற்பாடுசெய்துகொண்டதாயும் சொல்லப்படுகிறது.

தைமீ 19௳ செர்மனியிலிருந்து ஹர்சிமர்மான் கையொப்பமிட்டு மெச்சிக்கோவுக்கு வாக்குறுதி செய்தனுப்பியஅறிக்கை அமரிக்கஐக்கியமாகாண ஸதானுபதிமூலமாய் மெச்சிக்கோவுக்கு அனுப்பப்பட்டது. பிரசாதிபதி வில்சன் செர்மனியின் நேசபந்தத்தை நீக்கியபோது அவர்கையில் அவ்வறிக்கையிருந்தது. அவ்வறிக்கையேசெர்மனியின் நேசபந்தத்தைநீக்கக் காரணமாயிருந்தது. அவ்வறிக்கை வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது: இது செர்மனியஸ்தானுபதியின் சதிமோசத்தை வெளிப்படுத்தக்கூடியதாயிருந்தது. யப்பான் எப்போதாவது யுத்தந்தொடங்குமானுல்மெச்சிக்கோமூலமாகவே தொடங்குமென்று அமரிக்க ராணுவத்தலைவர் ஏலவே அறிவித்திருக்கிருர்கள். இவ்வறிக்கையைப்பற்றி யப்பானுக்கு ஒன்றுந்தெரியாதென்றும், யப்பான் செர்மனியின்கேள்வியைக் கவனிக்காதென்றும் தெரிவிக்கப் பட்டிருக்கிறது.

மோசேப்பொத்தாமியா

17௳ டிக்கிரிஸநதிக்கரையில் பின்னிடச்செய்த துருக்கரில் 2000 பேர் பிரித்தானியரிடம் சிறையாய்விட்டார்கள். 10௳ அதிமதுரத்தொழிற்சாலை பிரித்தானியர் வசமானதிலிருந்து, காய்நதியின் முகத்துவாரத்தில் டிக்கிரிஸ்நதியின் இருகரையிலும் பிரித்தானியரின் ஆதிக்கம் பலப்பட்டுப்போயிற்று. 11௳ நதியின்வளைவிலுள்ள பிரதானஇடம் பிடிக்கப்பட்டது. 6 மணிக்கு அங்குள்ள துருக்கரின் கடைசியரண்தவிர மற்றவை பிடிக்கப்பட்டுப்போயின. அஸ்தமனத்தின்பின் அதையும் பிடித்துக்கொண்டார்கள். நதிக்குக்குறுக்கே படகிற் சென்றதுருக்கர் பீரங்கிகளால் தாக்கப்பட்டனர். சிலதினங்களாய் அவர்கள் பின்னிட ஏற்பாடுசெய்திருந்ததாய்க் காணப்பட்டது. பிரித்தானியர் மேற்கே முன்னேறவதைத்தடுக்கும்படி அங்குள்ளஇடங்கள் நீருழாழும்படி ஆற்றின்கரையையுடைத்துவிட்டு 12௳ பின்னிட்டார்கள்.

17௳ டோர்பண்டில் 700 யார் முன்னேறினேம். சத்துருக்கள் எதிர்த்தபோதெல்லாம் திருப்பியடித்து மறுபடியும் 950 யார் தூரமுன்னபோர்முனையில் முன்னேறினேம். இரவில் டோராபண்டின் ஒருபாகத்திருந்த சத்துருக்களை அப்புறப்படுத்தி அதைப்பிடித்துக்கொண்டோம். 89 ஆபீசரும் 2 சேனைத்தலைவரும் 1906 சேனுவீரரும் சிறையானுர்கள், 2500 துப்பாக்கிகளும் திரளான குண்டுமருந்துகளும் நமதுவசமாயின.வெள்ளிக்கிழமை மறுபடியும்முன்னேறி சம்ரானில் 200 யார் விஸதாரமான ஸதலங்களைக்கைப்பற்றினேம். தற்போது டோராபண்டின் தென்மேற்குக்கரைமுனையில் நமதுசேனைகள் நிற்கின்றன.

19௳ சன்னேயாட்டில் 350 யார் நீளமுள்ளதும் 540 யார் நீளமுள்ளதுமான இரு முன்னணி அரண்களை நாம் வசப்படுத்திக்கொண்டோம். சத்துருக்கள் முதற்றடவை திருப்பிஎதிர்த்தும் திருப்பியடித்துவிட்டோம். இரண்டாம்முறை எதிர்த்தபோது சத்துருக்கள் சற்றே முன்னேறிவர நமது அணிகள் வலப்பக்கத்தில் பின்னடைந்துபழையஇடத்திற்குத்திரும்பும்படி கட்டாயப்படுத்தப்பட்டோம். மாலைநேரமானபின் இடப்பாகத்துள்ள சேனைகளையும் திருப்பிஅழைத்துக்கொண்டோம். சம்ரான்பண்டில் நாம் முன்னிலும் அதிகமாய் முன்னேறினேம்.

25௳ சென்ற வியாழக்கிழமை 450 யார் தூரமானஅரணை நாம் பிடித்தபின் சத்துருக்கள் ஆறுமுறை திருப்பிஎதிர்த்தும் செயம்பெறவில்லை வியாழக்கிழமை பிற்பகலும் இரண்டு அணிகளைக் கைப்பற்றினேம். வெள்ளிக்கிழமை நதியைக்கடந்து இடக்கரையில் நம்படைகள்நின்று பீரங்கிப்பிரயோகஞ்செய்து பலரைச்சிறைபிடித்தது. சத்துருக்கள் பிடிவாதமாய்எதிர்த்தும் 9 மணிநேரத்துள் பாலத்தைக்கட்டிமுடித்தோம். பின்னும் சத்துருக்கள்தாக்கியும் சனுயத்தில் 3ம் 4ம் அணியரண்களைக் கைப்பற்றினேம். வெள்ளிக்கிழமைசம்ரானில் 544 பேர் சிறையாளரானுர்கள்.

26௳ சன்னேயட்டிலும் குட்எல் அம்ராவிலும் சத்துருக்களிடமிருந்த ஸ்தலங்களெல்லாம் நமதுவசமாயிற்று. குட் எல் அம்ராவும் நம்வசப்பட்டதென்று பார்லிமெந்தில் இன்று மெஸ். பொனுர்லா சொன்னுர்.

28௳ திங்கட்கிழமையும் நம்சேனைகள்நெருங்கிப் பின்தொடர்ந்து சென்றன. குட் எல் அம்ராக்கு 30 மைல் வடமேற்கில் சத்துருக்களை நம்சேனைகள் முப்பக்கங்களிலும் சூழ்ந்துகொண்டன. சத்துருக்கள் திரளான யுத்த சாமான்களையும் உணவு சாமான்களையும் கைவிட்டு நான்கு ஹவுட்சர்பீரங்கிகளை ஆற்றில் தள்ளிவிட்டுப் போனுர்கள். ஸடெசிபோனில் பின்னிட்டபோது நாம்இழந்த ப்யர்பிளைஎன்ற சிறுகப்பல் நம்வசமானதுடன் வேறேர் துருக்கியகப்பலும் நம்வசமாயின. ஞாயிற்றுக்கிழமை 300 பேரையும் திங்கட்கிழமை 161 பேரையும் சிறைபிடித்தோமென்று உத்தியோகஅறிக்கை கூறுகிறது.

கீழ்த்திசையுத்தம்.

18௳ வெண்ணுடைதரித்த செர்மன்படையொன்று ட்வின்ஸக்குத்தென்மேற்கில் ருசியரைவளுவிற்குக்கி ஆரணுட்புகுந்தும் திருப்பியடிக்கப்பட்டனர்ஒருகுண்டும்பிரயோகியாமல் திடீரென்றுசெர்மன்படையொன்றைச்சூழ்ந்து அச்ஞுவுக்குத்தென்மேற்கிலுள்ள கோட்டையொன்றைக் கைப்பற்றினேமென்று ருசியசெய்திகூறுகிறது.

23௳ தைமாசத்தில் செர்மன்சேனைகள் அபசெயமடைந்ததினிமித்தம் செர்மனியசேனைத்தலைவரான பூலோஎன்பவர் மறுபடியும்வேலையால் நீக்கப்பட்டதாயும் செர்மனியர்ரீக்காவில் போர்தொடங்கிவிட்டதாயும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

26௳ சாப்பிலோனிட்சாவில் ருசியகாவற்படைகள்சத்துருக்களைப்பிளந்து முன்னேறின. வான்வரிக்குமேற்கில் நிற்கும்துருக்கசேனைகளைருசியகாவற்படைதாக்கி சேதம்விளைத்தன.

24௳ ஜெகோபனிக்கும் கிம்போலங்கிக்கு மிடையிலுள்ளதெருவின் இருபக்கத்திலுமிருந்த சத்துருக்கள் நம்மைத்தாக்கி வலேபுட்ஞுவுக்கு2மையில் தென்கிழக்கிலுள்ள உன்னதஸ்தலங்களைக் கைப்பற்றினர். நாங்கள்திரும்பஎதிர்த்து இழந்த இடங்களிற்சிலதைக்கைப்பற்றினேம்.

27௳ ஸமோர்கோன் பகுதியில் சத்துருக்கள் 7 மணி நேரத்துள் 8 முறை விஷக்காற்றுகளையுண்டு பண்ணும் குண்டுகளை நமது சேனைகள்மேற் பிரயோகித்தார்கள். ஸ்வாங்கியில் துருக்கர் நம்மைத்தாக்கியும் திருப்பியடித்துவிட்டோம்.

பாலகன்.

19திகதி லெக்ட்ராய்ரான் ஏரிக்குமேற்கே சத்துருக்கள் பலத்தகோட்டையமைத்து அதனுள்ளிருந்தனர். குழியாணுட் பதுங்கியிருந்த பல்கேரியரை ஐக்கியசேனைகள் வெளிப்படும்படி சொல்ல மறுத்துவிட்டனர். ☞ சத்துருப் பீரங்கிகள் வைக்கப்பட்டிருந்தஸ்தலங்களை ஐக்கியசேனைகள் வெடிக்குண்டாற்றகர்த்தார்கள். சத்துருக்கள் எதிர்க்கவே கைகலந்த யுத்தமுண்டாயிற்று. இதில் 27சத்துருக்கள்மாண்டும் 50 பேர்சேதமடைந்தும்போனுர்களென்று மதிக்கப்படுகிறது.

22திகதி கொரிடாலெஸகோவிக் என்னுமிடத்திலுள்ள தெருக்களிலிருந்த சத்துருக்களை அகற்றிவிட்டு இத்தாலியசேனைக்கும் பிரான்சுச்சேனைக்கும் சம்பந்தம் ஏற்பட்டுவிட்டது. இதனுல் கிரேக்குக்கும் ஆஸதிரிய செர்மன்தேசங்களுக்கும் உள்ள தபாற்போக்குவரவு தடைப்பட்டுவிட்டது. இனிக் கம்பியில்லாத்தந்தி ஆகாயவிமானங்கள்மூலமாய்த்தான் சமாச்சாரம்அனுப்பக்கூடும். இது ஐக்கிய சேனைகளின் முக்கியமானவேலையென்று சலோனிக்காவின்தந்தி கூறுகிறது.

கிரேக்கு.

௧௯ந் திகதி கிரேக்கதேசசனங்கள் தங்கள் ஆயுதங்களை ஐக்குநினத்தன் அரசாட்சியிடம் ஒப்பவித்துவிடவேண்டுமென்றும் தவறினுல்பறிமுதல்செய்யப்படுமென்றும்கிரேக்கஅரசுதெரிவித்துவிட்டது

௨௯ந் திகதி ஐக்கியராச்சியசேனைகளும் போர்முனையும் கிரேக்கசேனைகளால் பாதகம் அடையாதென நிர்ணயமாய்த் தெரிகிறவரையில் கடலடைப்பை நிறுத்துவதில்லையென்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருப்பினும் வெகுகஷ்டப்படும் சனங்களின்பொருட்டுத் தானியம் ஏற்றிச்செல்லுங்கப்பல்கள் சிலவற்றைப் போக்குவரவுசெய்ய ஐக்கியராச்சிய அதிகாரிகள் அனுமதிகொடுத்தனர்.

துருக்கி.

௨0௳ பாஸ்பரஸ்சலசந்தியில் ஓர் புகைக்கப்பலையும் எட்டு வத்தைகளையும் ருசியசப்மரின் மூழ்கடித்ததாய்ச் செய்திவந்தது:

௨௯௳ சினேய்ப்பகுதியில் நாகலபிர் எல்காசனு என்னுமிடங்களில் மறுபடியும் துருக்கர்வந்துதங்கியிருப்பதினுல் அவ்விருஇடங்களிலுமுள்ள துருக்கரை நாம் ஏககாலத்தில் தாக்கி, காசனுவிலிருந்த ௨௧ உத்தியோகஸ்தருட்படப் பலரைச் சிறைப்படுத்தினேம். நாகலிலிருந்த துருக்கர் பின்வாங்கினர். அவருள் ௧௧ பேரைச் சிறைபிடித்தோம். நமக்குச் சேதமில்லையென்றுபிரித்தானியசெய்திகூறுகிறது.

ருமேனியா.

௧௭௳ ருமேனியாவில் பியூசக்கணவாய்க்குவடகிழக்கே கொர்ஸ்டாரான் என்னுமிடத்திற்குமேற்கிலுள்ள ஆஸதிரியஸதலங்களைச் சத்துருக்கள் தாக்குகிறர்களென்றும் சண்டை இன்னும் நடக்கிறதென்றும் ஆஸ்திரியஅறிக்கை கூறுகிறது.

௨௨௳ டர்னேவட்ராவுக்கு வடக்கில் பலமற்றபீரங்கிப்பிரயோகமும் காவற்படைகளுட் சண்டையுநடக்கின்றன. போசானிக்குவடக்கில் ருசியர்நிற்கும் இடங்களை விஷக்காற்றடங்கிய குண்டுகளாற்றாக்கினர். அவ்விடத்தில் வேவுபார்க்கும்வேலையை ருசியர் நிறுத்திக்கொண்டனர்.

ஆஸ்திரியா.

௨௨ந் திகதி ஆஸ்திரியபார்லிமெந்தில் கெனண்டிஸடா என்பவர் பேசியபோது செர்மனியின்கொள்கை சமாதானத்தையடைய வேண்டுமென்பதாகும். அதனுல் ஒருதேசத்தாரின் நன்மைக்கும் பாதகமில்லை. ௧௮௭௧௵ முதல் செர்மனிஇக்கொள்கையுடனேயிருந்துவருகிறது. ருசியாவும் பிரான்சும் அடிக்கடி சூழ்ச்சிசெய்துவந்திருக்கின்றன. குடியேற்றநாடுகள் வேண்டுமென்று செர்மனி முயல்வது கிரமமே. நம் சத்துருக்கள் விரும்பும்வண்ணம் யுத்தம்முடியின் நிலையான சமாதானம் இராது. சப்மரின்போராட்டம் அவசியமே. அதனுல் பலனிருக்குமென்பது எனது நம்பிக்கை என்ருர்.

கூபாதீவுக்கலகம்.

இக் கலககாரணமாய் எவ்வித அரசாட்செற்பட்டாலும் அதை அமரிக்கஅரசு அங்கீகரிக்கமாட்டாதென்று அமரிக்கமந்திரி தெரிவித்துவிட்டார். கலகக்காரருக்கும் அரசுக்குமநடந்த சண்டையில் காவானுவுக்கு 17 மைல்மேற்கில் கலகக்காரர்தோல்வியுடைந்துபோயினர்.

சேர்மனி.

19௳ தரைப்படைவிஷயமாய்ச் செர்மனிசெய்யும்முயற்சியைக்குறித்து எவ்விடத்திலிருந்துவரும் செய்திகளும் ஒரேவிதமாயிருக்கின்றன. கடைசியாய் ஒருமுறை முயற்சிசெய்துபார்க்கச் செர்மனி தன் முழுப்பெலத்தையும் ஒருங்கே உபயோகிக்கத் தீர்மானித்திருக்கிறதாம். செர்மனி தற்போது சேகரிக்குஞ் சேனையமைப்பை வெகுகாலம்வைத்துத் தாபரிக்கக்கூடாதவகையாய்ப் பெரிதாயிருக்கிறது. எதையும் பின்பார்க்கலாமென்று தவிர்த்துவைக்கவில்லை. செயம் ஏற்பட்டால் தற்போதைய இராணுவஅமைப்பை வெகுகாலம்வைத்திருக்க அவசியம் ஏற்படாது. தோற்றுலோ எல்லாம்போய்விடும். சண்டையாரம்பத்திலிருந்து ஒருபோதும் இல்லாதவிதமாய்ச் செர்மனி ஐசுவரியத்தில் பலம்பெற்றிருக்கிறதென்றும் செயமோ அபசெயமோ இவ்வருடத்தில் ஏற்படுமென்பது பொதுசன அபிப்பிராயமென்றும் தாம் நிச்சயமாய்ச் செயம்பெறுவோமென்று செர்மனியர் நம்பியிருக்கிறர்களென்றும் பெர்லினைவிட்டுப் புறப்பட்ட அமரிக்க நிருபர் சொல்லுகிறர்.

22௳ மூடுபனிகாரணமாய் உருளைக்கிழங்குகள் கிடைக்காமற்போயின. யுத்தத்தில் சிறைப்பட்டவரில் ஏழரை லட்சம பேர் வேளாண்மைச்செய்கைக்கு அமர்த்தப்பட்டிருக்கிறர்கள். இன்னும் அத்தொகை அதிகரிக்கப்படும். தேசகாவல்சேனைகளும் வேளாண்மை செய்கைக்கமர்த்தப்படுமென்றும் செர்மனிய அரசாட்சிப் பிரதிநிதி சொன்னுர்.

23௳ செர்மன் பார்லிமெந்துக் கொம்மிற்றியில் செர்மனியின்நோக்கம் சப்மரினுலேயே நிறைவேறவேண்டுமென்று தாம் உறுதியாய் நம்பியிருப்பதாக ஹர்சிமர்மான் சொன்னுர்.

அவைகள் தீவிரமாய் வேலைசெய்கிறதென்றும் மூழ்கடிக்கப்பட்டதொகையைப் பிரித்தானியஅரசினர் தூண்டுதலால் பத்திரிகைகள்மறைக்கிறதென்றும் அதனுல் சேதப்பட்டதொகையைத் தெரிவிக்கக்கூடவில்லையென்றும் சென்ற மாசிமீ முதல்தேதி செர்மனியிலிருந்து புறப்பட்ட சப்மரின்கள் பல இன்னுந் திரும்பிவரவில்லையென்றும் ஒன்றும் சேதமடைந்ததாயெண்ண இடமில்லையென்றும் திரும்பிவந்தவைகள் பிரித்தானியர் சப்மரின்களை வலுவில்தாக்குவது அவ்வளவு விசேஷமாயில்லையென்றும் அட்மிறல் கேபல்சொன்னுர்.

24௳ எஸ்சனஎ அஸ்என்னுமிடத்தில் சிவப்புக்கொடியைப் பறக்கவிட்டு உணவுபொருட்கள் வேண்டுமென்று கூக்குரலிட்டனர்.

மார்கழிமாசக்கடைசியில் டிரேடைனில் தீவிபத்துண்டாய் ஆயிரக்கணக்காஞேர் கொல்லப்பட்டனராம்.

28௳ செர்மன் பார்லிமெந்தில் ஹர்வான்பாத்மான்ஹால்வக் பேசியபோது செர்மனியைப் பிறதேசங்கள் அநீதியாய்நடத்தியிருக்கின்றன. அதற்கும் செர்மனி நட்டஈடு பெறவேண்டுமென்பதே எனதுநோக்கம். யுத்தத்தின்பின் ராணுவஅமைப்புத் திருத்தியமைக்கப்படலாம். செர்மனியில் ராணுவபலம் மேம்பாடடைந்திருப்பது எப்பொழுதும் அவசியம். செர்மனியின் எல்லைகள் அப்படியிருக்கின்றன. அங்கிலேயர் பிறதேசங்களை அடிமைகொள்ளச்செய்யும் முயற்சிகளை நாம் தகர்ப்போம். இங்கிலந்திடத்தில் பிரசாதிபதி வில்சன் அபிமானங்கொண்டு செர்மனியிடம் பட்சபாதமாய் நடந்திருக்கிறர். செர்மனி சப்மரின்களால் நடபடி நடத்துவது அவசியம். கடற்படையதிகாரிகள் முதலில் எதிர்பார்த்ததைவிட அதிகமாகவே சப்மரின்கள் சத்துருக்களுக்குச் சேதம்விளைக்கின்றன என்ருர்.

ருசியா.

19௳ ருசியாவில் புதியவியாபாரக்கப்பல்செய்ய 1000 லட்சம் ரூபிள் செலவிடும்படி பார்லிமெந்தில் அனுமதிகேட்கப்படும்.

ஒல்லாந்து.

20௳ ஒல்லாந்திலுள்ள இருகம்பனியார் ஜாவாவுக்கும் சான்பிரான்சிஸகோவுக்கும் 8 பிரயாணக்கப்பல்களைப் போக்குவரவுசெய்ய அனுப்பத் தீர்மானித்திருக்கிறர்கள்.

23௳ வால்சரன் தீவுக்கருகில் 14 பேருடன்ஒர்செர்மன்சப்மரீன் கரைதட்டிப்போயிற்று இராணுவஅதிகாரிகளால்அதுகாவலுக்குட்படுத்தப்பட்டது.

ஸ்பானியாவும் சேர்மனியும்.

24௳ செர்மன்சப்மரீன் கப்பற்செய்கையை ஸ்பானியர் கண்டிப்பதைக்குறித்து செர்மனிஆச்சரியப்படுவதாயும் என்ருலும்அதற்கு நட்டஈடு செய்வதற்காக செர்மனி நிலக்கரிகொடுத்துதவுவதோடு அத்தேசப்பழவகைகளைச் செர்மனிவாங்கிக் கொள்ளவும் ஸ்பானியாவில் நிறுத்தப்பட்டிருக்கும் செர்மன்கப்பல்கள்சிலவற்றை ஸ்பானியாவின் நன்மைக்காக வேலைசெயும்படி கொடுத்துதவும் சம்மதித்திருப்பதாயும் செர்மனிஅறிவித்திருக்கிறது.

23௳ கார்சினுவுக்கருகில் வெடிக்குண்டாதியவைகள் நிறைந்தநீரில்மிதக்கும்பெட்டிகள்கட்டப்பட்டதெப்பம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது அதில்ஸ்பானியாவில்உயர்பதவிகளில் இருப்பவர்களுக்குக் கடிதங்களுமிருந்தன. இதைஒருசெர்மன் சப்மரீன் கொண்டுவந்துசேர்த்ததாய்ச் சொல்லப்படுகிறது பலசெர்மனியரையும் கரையில்இறக்கிவிட்டதாம் இதன்சம்பந்தமாய் இருசெர்மனியரும் காரிவட்டின்றஅமரிக்கனும் பிடிக்கப்பட்டார்கள் கண்டிப்பானவிசாரணைநடக்கிறது.

பில்போவில் கப்பல்கட்டும்ஸ்தலத்தில் இரண்டுவெடிக்குண்டுகள் வெடித்தன இதுசெர்மனியரின் சூழ்ச்சியினுல் நேர்ந்ததென்று நம்பப்படுகிறது.

யுத்தச்சமாதானம்.

26௳ யுத்தத்தைச் சமாதானத்துக்குக்கொண்டுவருவதற்காகத் தென்னமரிக்காவிலுள்ள ஆர்சன்டைன்தேசஅரசு அங்குள்ள மற்றக்குடியரசர்களுடன்யோசித்துவருகிறதாம்.

யுத்தத்தையடுத்த செய்திகள்.

யுத்தக்கஷடம்—19௳ யுத்தக்கஷடம் ஐரோப்பாஎங்கும் பரவியிருக்கின்றன. ஆகாரப்பொருள் நிலக்கரிப்பஞ்சம்ஏற்பட்டிருக்கிறது.மத்தியஸ்தரே

சங்கள் நிலக்கரியின் திக்கஷ்டப்படுகின்றன. சப்மரீன்கொடுமை அதிகரித்தும் மற்றத்தேசங்கள்போல் இக்கிலக்கு அதிககஷ்டப்படவில்லை. பிரான்சில் பத்திரிகைகள் ஒரேதாளில் வெளிவருகின்றன. ஒல்லாந்தில் வாரத்தில் ஒருமுறை பத்திரிகை வெளிப்படுவதில்லை.

பிரான்சில் வாரத்தில் சிலநாட்கள்மாமிசமின்றி உணவருந்தும்படி ஏற்படுத்தப்பட்டது. தற்போது சீட்டுப்பெற்று ரொட்டிவாங்க ஏற்பாடுசெய்யவேண்டுமென் றெண்ணப்படுகிறது. நோர்வே சுவேதன்தேசங்களில் நிலக்கரிக்குறைவால் பள்ளிக்கூடங்கள் கோயில்கள் தொழிற்சாலைகள் முதலியவற்றில் வேலைநடக்கும் நேரஅளவு குறைக்கப்பட்டது. இத்தாலியிலும் உணவுப்பொருட்கள் நிமித்தம் சில ஒழுங்குகள் செய்யப்படுமென்று தெரிகிறது. ஸ்பானியாவில் கைத்தொழிற்கள் பலநிறுத்தப்பட்டமையால் அங்கு கஷ்டமேற்பட்டிருக்கிறது.

ருசியாவிலும் உணவுப்பஞ்ச மேற்பட்டிருக்கிறதாம். உணவிருந்தும் கொண்டுபோய்ச்சேர்க்கச் சரியான மார்க்கங்களில்லையாம்.

லண்டனில்நட்டம்—சிலவாரங்களின்முன் ஒரு தளபாடச்சாலையில் நேர்ந்தவெடிவிபத்தால 10லட்சம் பவுண்வரையில் நட்டமாம்.

பெல்சியமும் செர்மனியும்—இங்கிலந்துடன்பிற்காலத்தில் யுத்தம்நேரும்போது அதற்கு நாம்தயாராயிருப்பதாகப் பெல்சியம் நமக்குவேண்டுமென்று செர்மன்பார்லிமெந்துப் பிரதிநிதியானமெஸ். வெஸடாப்சொன்னாராம்.

கடிதம்.

தோவோயப்பதி.

சன்மார்க்கரையும் அவரின்குழாங்களையும் வேறற்றப்போக என்றும் சன்மார்க்கம்போதித்துவரும் சன்மார்க்கபோதினி! நும் 33ம் புத்தகம் 3ம் இலக்கச்சஞ்சிகையில்முற்கலத்தில் "கிராமச்சங்கம்" எனு மகுடவசனம்புனைந்துள்ள ஓர் பாஷிகத்தை யான் கண்டநேரமே பத்திராதிபரவர்களின் வாக்கைமதித்துக் குதூகலப்பட்டேன். ஏனெனில் நாவிப்படருல் கொடிக்குக் கொழுகொம்புதேவை. அப்படியே அவ்வாசகம் நற்பொருள் பொதிந்தனவாக இருக்கின்றன. நமது யாழ்ப்பாணமாகிய சுதேச தாய்த்தேசத்தில் ஒவ்வோர் கிராமங்களிலுமுள்ள பிரதம தலைமைக்காரர்கள் தத்தம் பாதுகாப்பின்கீழுள்ள பிரசைகள்யாவரும் மேற்படியாட்கள் பெருமை சிறுமை சாதிபேதம் சமயபேதம் இல்லாமற் கண்காணிப்பாய்ப் பார்த்தும் எண்ணியும் தாங்களே ஒவ்வோர்காரியத்திலும் தங்கள் தங்கள் மனச்சாட்சிதவறாமல் காரியங்களைத்தேர்ந்து மேற்படி சங்கத்துக்குவைக்கும் அங்கத்தவர்களைப் போதிய மனிதரா என எண்ணிவைப்பதே மேற்படியார்களின் முதற்கடமை. இதைவிடத் தன்மார்க்கரும் அவரின்கூட்டுறவானவர்களும் வெள்ளைவேட்டி வேஷதாரிகளும் கற்றுச்சொல்லி கவிபாடிகளும் முகத்துதிபேசுநிறவர்களும் தற்காலப் போலிப்பிரபுக்களும் அழுக்காறுடையவர்களும் சிறுத்தையின் குணத்தை யுடையவர்களுமாயுள்ள மகான்களுக்கு மேற்படி ஸ்தானத்தைக்கொடாமல் பொதுசன விருப்பத்துடன் ஒவ்வோர் குறிச்சிகளிலுமுள்ள மனிதரை வரவழைத்துச் சட்டை தொப்பிச்சலாக்கியகாரரைப்பாராது நடுநிலைமையையும் பிரர்நேசமுடையாரையும்பார்த்துத் தெரிந்தெடுத்துவைப்பதே குணமலைக்கு ஒப்பாகிய குணம்குடிகொண்ட நம் பிரதம தலைமை உத்தியோகஸ்தரானத்தவர்களாகிய மகான்களின்கடமை. அல்லவேல் நம் ஸ்ரீமான் பத்திராதிபரவர்க ளெழுதியபடி சடுதியில வேரற்றமரம்போலப் பாதிவிழும். ஸ்ரீமான் பத்திராதிபரவர்கள் எழுதியவைகளைப் பார்த்தபின்னருதல் பரிபக்குவமடைய யாவரும்தெண்டிப்போமாக.

இங்ஙனம்,
பழையகடிதன் அ. சே. அ.
கோலச்சிலாங்கூர்.

பிரேதப்பெட்டிகள்.

பலஅளவில் பலவிலையிலும் பலசமயத்தவர்களுக்குமாய் வெறும்பெட்டியாகவும் சீமைச் சோடினைதைத்தும் ஆயித்தமாயிருக்கின்றது.

வ. ம. லோப்பையா,
யாழ்ப்பாணம்

ரிஜிஸ்டர்செய்த
இலங்கை
கறுப்புக்குளிகை.

இக்குளிகையைப் பாவிப்பதால் வயிற்றிலுளள மந்தம் அசிரணம் முதலிய தர் அழுக்குகளைநீக்குவதுமன்றி வயிற்றுவலி, வயிறூதல், பசியின்மை, மலச்சிக்கல், சுரக்குணம், அண்டவாதம், கைகால்உளைவு, இடுப்புவலி, சரீரஉளைவு, பல்வலி, முரசுகரைதல், காதுரோகம், கக்கூசுப்பற்று, வாய்நாற்றம், முகப்பரு, தலையிடி, ஒங்காய்வு. சிரங்கு, குஷ்டம், தனிசலைப்பற்று சொறிதேகளமைச்சல் வயிற்று உதரரோகம், பாண்டுரோகம், அக்கமின்மை, சரீரவிக்கம், காம்பு பெலமின்மை, மூலரோகம், பீனிசரோகம், காட்டுக்காய்ச்சல்முதலிய சரீரத்திலுள்ள அநேக இரத்தம்அசடான ரோகங்களையுந்நீக்கித் தேகபுஷ்டியைக்கொடுக்கும். சிலர் ஒருமருந்தில் இவ்வளவுகுணம் உண்டாகுமாவென்று சிந்திக்கிறார்கள். ஒருமுறைபாவித்தால் அதன் ஆச்சரியமான குணம் விளக்குவதுடன் மனத்திருப்தியுண்டாகத் தடையில்லை. ஞாயந்தே விவிதா ரோகாக பிரயோமல சஞ்சயாத் (அர்த்தம்) வயிற்றில் மலமாகிய தர் அழுக்கு நிறைந்திருப்பதால் அநேகரோகங்களும் சரீரத்தில் உண்டாகுமென்றுமேற்குட்டும் ஆயுர்வேத சுலோகம் கூறுகிறது.

பாவிக்கும்விதம்—இரவுசாப்பிட்டு அரைமணிக்குப்பின் ஒருகுளிகையைவிழுங்கி ஆறியகடுதண்ணீர்குடித்து நப்படுக்கவேண்டும் காலையில்இலகுவாய் இரண்டு அலலதுமூன்றுதரம் மலம்கழியும் அதிகமாகவயிற்றால் போகவேண்டுமானால் 2 குளிகையைப்பாவிக்கவேண்டும் நிறுத்திவிடவேண்டுமானால் அரைூட்மாவுகஞ்சியாகிலும் ஆறியகோப்பியாகிலும் சாப்பிடவும் பத்தியமில்லை ஆண்களும் பெண்களும் பாவித்தக்குணமடைந்தகுளிகை கர்ப்பஸ்திரிகளும் 8 வயதிற்குறைந்த பிள்ளைகளும் பாவிக்கக்கூடாது. இதைப்போலுள்ள மற்றக்குளிகைகளுக்குஇக்குளிகை இரண்டாவதல்ல. இக்குளிகையின் மேன்மையான குணத்தைப்பற்றி இலங்கைமாநகரத்தில் பிரசரமாகும் பத்திரிகைகளின் பத்திராதிபர்களும் இலங்கைக் கனதனவான்களும் அநேகநற்சாக்ஷிப்பத்திரங்கள் எமக்களித்திருக்கிறார்கள்.

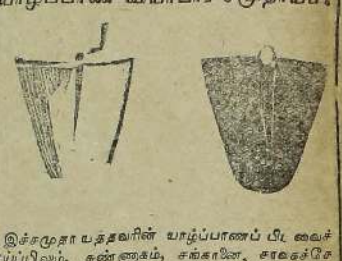
25 குளிகையடங்கிய பெட்டி1-க்கு ரூபா 1. 12 குளிகையடங்கிய பெட்டி 1-க்கு சதம் 50. 5குளிகைஅடங்கியதற்கு சதம் 25 தபாற்செலவு10,இந்தியாவுக்கு தபாற்செலவு அணா5. 50 சதத்திற்கு குறைந்த வி. பி. பார்சல் அனுப்பப்படமாட்டாது.

கொழும்புபுறக்கோட்டை ஆதிருப்பள்ளித்தெரு 26-ம் நம்பர் ஸ்ரீ லங்கா மருந்துசாலையின் வைத்தியர் எஸ். எச். பீ. த சில்வா அவர்களிடம்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இக்குளிகையை கமிஷனுக்கு மொத்தமாக எடுத்துவிற்க வியாபாரிகள்தேவை, சகலஇரகசியமானவியாதிகளுக்கும் மருந்துஎப்போதும் தயாராயிருக்கின்றது. தாங்கள் பார்வையிட்டதின்பின் தயவுசெய்து தங்கள் சிநேகிதருக்குக் காண்பிக்கவும்.

Jaffna Commercial Corporation Ltd

யாழ்ப்பாண வியாபார சமுதாயம்.



இச்சமுதாயத்தவரின் யாழ்ப்பாணப் பிடவைச்சாய்ப்பிலும், சுன்னாகம், சங்கானை, சாவகச்சேரி, பருத்தித்துறை, அநுராசபுரம், மடடக்களப்பு என்னும் கிளைச்சாய்ப்புகளிலும் யாழ்ப்பாணமாதிரியாய்ச் சீமையிற் தனி உருக்கிற் செய்யப்பட்ட "பித்தல்" "குளோச்சு" மண்வெட்டிகள், தெருவேலை மண்வெட்டிகள், கோடரிகள், பிக்கான்கள் விற்பனவுக்கிருக்கின்றன.

Wm. Mather,
Managng Director

பி. சுப்பருயின்

அபூர்வ ஆயுர்வேத அவுஷதங்கள்

32 இரத்தசுத்தி—தேகத்தில்இரத்தங்கெட்டுப்போவதாலுண்டாகும்வாய்ப்புண்கண்ணோய் புண்புரைகள்மேகரணங்கள் மேகதடிப்பு அரிப்புபடை குஷ்டம்முதலிய சருமவியாதிகள் பலவீனம் அசதி வாதப்பிடிப்புதலைவலி அக்கினிமாந்தம் அரோசிகம் வாய்கசப்புதேகத்தில்நாற்றம் மகோதரம்தோல்நிறம்மாறுதல் தோலில் சொரணையற்றுப்போதல் புத்திமந்தம் முதலிய பற்பலவியாதிகள் குணமாகும். இரத்தத்திலுள்ள நஞ்சைப்போக்கிச் சுத்தப்படுத்தித் தேகவலிவு தேஜஸ் நல்லபசி தாதுபுஷ்டி யுண்டாகும் 20 நாளைக்குப்போதுமான மருந்து டப்பா ஒன்றுக்குரூபா 2, வி பி செலவு 1 அல்லது 2 டப்பாக்கள் அனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்

33 சித்தமகரத்துவஜம்— இது மகரத்துவத்தைவிடச் சிறந்தஔஷதம். இதனால் தீராவியாதிஒன்றுமில்லை. சர்வசுரங்கள் காசம் இருமல் ஜீக்ஷயம் அக்கினிமாந்தம் காலரு சீதபேதி இரத்தபேதி சகலவாய்வு இன்னும் எலலாவியாதிகளுந்தீரும், இம்மருந்து உபயோகித்தவருக்கு ஆயுசு நூறுவருஷமாகுனும் பூரணபுருஷத்தன்மை குறையாமலிருக்குமென்பதற்சந்தேகமில்லை தோலா ஒன்றுக்கு ரூபா 80. ஏழுவேளைக்குள்ளமருந்து ரூபா 3, விபி செலவுஅணா 5பிரத்தியேகம்

34 வாயுசம்ஹாரி—கை கால் சனுக்களின்பிடிப்பு வீக்கம் கடுப்பு கால்முடக்கு தேகத்தில் வழைச்சல் குற்றல் குடைதல் தலைநோய் பக்கசூலை பாரிசவாய்வு நிமிர்வாய்வு அசிரணம் குன்மம் அண்டவாய்வு சூலை வாதம் மல சலக்கட்டு முதலிய அநேகவித ரோகங்களுந்தீரும். டப்பாஒன்றுக்கு விலைரூபா 1, விபிசெலவு 1 முதல் 2டப்பாக்கள்வரையிலனுப்ப அணா5பிரத்தியேகம

35 காலரு என்னுமவாந்திபேதிக்கு மருந்து — இக்கொடியநோய்க்கு இதுகைகண்ட ஔஷதம் டப்பா ஒன்றுக்கு ரூபா 1.வி பி செலவு 1முதல் 2டப்பாக்கள்வரையிலனுப்பஅணா5பிரத்தியேகம்

36 மலபந்தநிவாரணி—மலசலக்கட்டு அக்கினிமாந்தம் வாய்வு குடல்புரட்டல் மூலச்சூடு காந்தல் இளைப்பு மூலம் செரியாமை புளித்தஏப்பம்தீரும். தினம தப்பாமல் காலாகாலங்களில் மலம்கழியமாகும் டப்பா ஒன்றுக்கு விலை அணா 10, வி பி செலவு 1 அல்லது 2 டப்பாக்கள் வரையிலனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்

39 விஷதுநிலா—எப்பேர்க்கொத்த தலைவலியும் செற்றியின் இரண்டு பொட்டுகளிலும் இம்மருந்து கொஞ்சந்தடவி நன்றாகத்தேய்க்கவேண்டும் இடுப்புநோய் கழுத்துநோய் பக்கசூலை கைகால்பிடிப்பு முதலியவும் இன்னும்தேகத்தில் காணும்மற்றுமுள்ள சகலவலிகளுக்கும் இம்மருந்தில்கொஞ்சமெடுத்துநோயுள்ளவிடத்தில் நன்றாய்த்தேய்க்கச்சுகமாகும், தேள்கட்டுவண்டுகளலிபூரான் இதுகள்கொட்டினஅல்லது கடித்தவிடத்தில்இம்மருந்தைத்தடவிநன்றாகத் தேய்த்தால் சவுக்கியமாகும், சீசாஒன்றுக்கு அணாஎட்டு விபிசெலவுஒன்று முதல் ஆறுசீசாக்கள்வரையில் அணாஐந்து பிரத்தியேகம்.

40 சுகுமாரநிலா—இதைப்பிரதிதினமும்குறித்தஇடத்திற்பூசிவந்தால்,சோர்வுகாம்புகளின்தளர்ச்சிநீங்கிமிகுந்த வலிவுகொள்ளும் இதற்குபோலசத்திமுற்றிலும்பெற்றுசுகிக்கலாம் விலைசீசாவொன்றுக்குரூபா ஒன்று வி பி செலவுஒன்றுமுதல் ஆறுசீசாக்கள்வரையில் அணாஐந்து பிரத்தியேகம் அதிஉன்னத வாசனைத்திரவியங்கள் முதலானவைகளின் விலைவிபர ஜாபிதா.

உயர்ந்தகோரோசனை தோலாஒன்றுக்கு ரூபா எட்டுஉயர்ந்தபச்சைக்கற்பூரம் தோலா ஒன்றுக்குரூபா இரண்டு உயர்ந்த குங்குமப்பூ தோலா ஒன்றுக்கு ரூபா2. விபி செலவுபிரத்தியேகம்.

உசிதமான அத்தர்தினுசுகள்—ரோசாப்பூ மல்லிகைப்பூஜாதிப்பூ மகிழம்பூ விளாமிச்சம்வேர் மரிக்கொழுந்துதாழம்பூசுவாக்முதலியபுஷபங்களின்முதற்தரமான அர்த்தர்வகை தோலா 1-க்கு ரூபா 1 அணா 8, வி பி செலவு பிரத்தியேகம்

சோடாவாடர்பவுடர்—இச்சூரணத்தில் கொஞ்சமெடுத்துக் குளிர்ந்த சலத்துடன் கலந்துகொண்டால் அதிஉசிதமான சுயமான சோடாவாடர்உண்டாகும் ஒருசீசாவிலுள்ள பவுடர் சுமார் 8சீசா சோடாவாடர்செய்யப்போதுமானது விலைசீசாஒன்றுக்குஅணா 6 வி பி செலவுஒன்றுமுதல் 4 சீசாக்கள்வரையில் அணா5பிரத்தியேகம்

லெமனெட் பவுடர்—இச்சூரணத்தில் கொஞ்சமெடுத்துக் குளிர்ந்தசலத்துடன் கலந்தால் அதிஉத்தமமான லெமனெட் தயாராகிவிடும் ஒருசீசாவிலுள்ள சூரணம் சுமார் 8 பெரிய சீசா லெமனெட் செய்யப்போதுமானதுவிலை சீசா ஒன்றுக்கு அணா 6 வி பி செலவு ஒன்றுமுதல்4 சீசாக்கள்வரையில் அணா 5 பிரத்தியேகம்

பன்னீர்—இப்பன்னீர் அரைஅவுன்ஸ் சீசாவில் விற்கப்படுகிறது, இச்சிறுசீசாவிலுள்ள பன்னீரை 3 பெரியசீசா வெந்நீருடன்கலந்தால் முதல்தரமான 3சீசா பன்னீராகும் மேன்மையான பன்னீர்விலை சீசா 1-க்கு அணா 8 வி பி செலவு 1 முதல் 3 சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப 5 அணா பிரத்தியேகம்

அரகசா—இது மற்றொருவித திவ்யமான சுகந்தகலவை இதைத்தனியாகவாவதுசந்தனத்துடனாவது உபயோகிக்கலாம் தேகத்தில் பூசிக்கொள்ளலாம் உடுப்புகளுக்குப்போடலாம் அதிஉன்னதமான வாசனை இதின்திவ்யமானபரிமளத்தைச் சுகித்தவர்களால் மிகவும்புகழப்படுகிறது ஒருதடவைபூசினபிறகு பிரதிதினம் ஸ்நானஞ்செய்தாலும் மூன்றுநாள் பரியந்தம் இதன்இன்பமானபரிமழம் தேகத்திற்தங்கிநிற்கும் விலை டப்பாஒன்றுக்கு அணா 8, 1முதல் 12 டப்பாக்கள்வரையிலனுப்ப வி பி முதலியசெலவுகள் அணா 5 பிரத்தியேகம்.

அம்பர்-இந்தச்சுகந்தத்தில் கொஞ்சமெடுத்து உடுப்புகளுக்குப்போடலாம் தேகத்திற்பூசலாம் முகத்திற்றடவிவந்தால் பருக்கள்கறுப்புப்புள்ளிகள் மேகப்படர் மாசு அரிப்பு முதலியனநீங்கி முகத்திற்கு வசீகரத்தைத்தரும் வெற்றிலையில் தடவித்தாம்பூலத்துடனுபயோகித்தால் மிக்கமணோகரத்தைத்தரும் கொஞ்சமெடுத்து வெந்நீருடன் கலந்துஸ்நானஞ்செய்தால்வெந்நீரெல்லாம் சுகந்தபன்னீர்வாசனையுள்ளதாகும் மனக்களிப்பையுண்டாக்கித்தேகசிரமத்தையாற்றும் விலை டப்பாஒன்றுக்குஅணா 8. 1முதல் 12 டப்பாக்கள்வரையிலனுப்ப விபிமுதலியசெலவுகள் அணா 5 பிரத்தியேகம்

இந்தியன்பெட்டல்லெட்டு—அதிமனோரம்மியமான சுகந்தகலவைபொட்டலம் உடுப்பு பெட்டிகளில்வைத்திருந்தால்உடைகளுக்கு மிகவும் உன்னதமானசுவாசனை ஏற்றுவதுமன்றியில் வண்டுமுதலிய பூச்சிகள் அணுகாமற்காக்கும்இதன்இன்பமான சுகந்தம் கெடுநாள்நிற்கும் பொட்டலம் ஒன்றுக்கு விலை அணா4, 1 முதல் 12 பொட்டலங்கள்வரையிலனுப்ப விபி செலவு அணா 5 பிரத்தியேகம்

43சிரமயிர்கறுக்கச்சாயம்—இதன் சீசாவுடன் சுற்றிவரும்டைரக்ஷனில்கண்டபடி உபயோகித்தால்நரைத்தமயிரும் செம்பட்டைமயிரும் நரைப்பதற்குமுன்னிருந்த கறுப்புநிறத்தையும் பளபளப்பையுமடையும் இதை உபயோகித்தால் முகலட்சணமும்வசீகரமுமுண்டாவதன்றி கிழவர்களைவாலிபர்களைப்போல் தோற்றச்செய்யும் விலைசீசாஒன்றுக்குரூபா1. 1முதல்6சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப விபிசெலவுஅணா 5 பிரத்தியேகம்

44 லக்ஷ்மீவிலாச தைலம்—மிகவும் வாசனையுள்ள தைலம். தலைமயிர் கண் புருவம், மீசை, தாடி மெத்த செழிப்பாகவும், கறுப்பாகவும். செருக்கமாகவும் வளர்ச்சியும். இதன் இன்பமான சுகந்தம் இத்தைலத்தை உபயோகிக்கிறவர்களை சுற்றிக்கொண்டே கெடுநேரம் வீசும், மூளைக்கொதிப்பை போக்கி, சித்தபிரமை தலைமயக்கம், புத்திமந்தம், நித்திரையில்லாமை முதலியவைகளை போக்கும். விலை சீசா 1-க்கு அணா 12 -ஒன்று அல்லது 2 சீசாக்கள் வரையில் அனுப்ப வி- பி- செலவுகள் அணா 5 பிரத்தியேகம்

நாக்குப்பூச்சிமருந்து—குடலிலுள்ளஎல்லாவிதகிருமிகளையும்வெளியாக்கி நாக்குப்பூச்சிகளாலுண்டாகும் எல்லாவிதபாதைகளையும்நிவாரணஞ்செய்யும் தேகஆரோக்கியத்தைத்தரும்நாக்குப் பூச்சிகள் குடலிலிருந்தால்அடிவயிற்றில்கனப்பு பசியின்மைஅபரிதமான பசியைப்போல்தோற்றல்சாப்பிட்டபின் வயிற்றுநோவு வயிற்றுப்போக்கு வாய்நாற்றம் வாந்தி வெகுட்டல் சரம்தலைவலி மூக்கிலும் ஆசனத்திலும்அரிப்பு வாயில் உமிழ்நீர் ஊறல் நாக்குஇழுத்துக்கொள்ளல் சிலசமயம் மலச்சிக்கல்சிலசமயம் மலக்கழிச்சல் முதலிய பற்பல நோய்கள் நாக்குப் பூச்சிகளால் உண்டாவதை இம்மருந்துமுற்றிலும் குணமாக்கும். விலை சீசாஒன்றுக்கு அணா பத்து, ஒன்றுமுதல் பன்னிரண்டு சீசாவரையிலனுப்ப விபி செலவு அணா ஐந்து பிரத்தியேகம்.

தாம்பூலவிஹாரம்—தாம்பூலந் தரிப்பவர்களுக்கு அதிஅவசியமானமனக்களிப்புண்டாகக்கூடிய வாசனைக்கலவை விலை டப்பா ஒன்றுக்கு அணா காலு விபி செலவு ஒன்றுமுதல் பன்னிரண்டு டப்பாக்கள்வரையில் அணா 5 பிரத்தியேகம்-

ஓமம்வாட்டர்—இது சாதாரணமாய்க் கடைகளில் பெரிய சீசாக்களில் விற்கும் ஓமம்வாட்டரல்ல. எம்மால் தயாரிக்கும் டிஓமம்வாட்டர் அரைஅவுன்சு சீசாக்களில்விற்கப்படுகிறது. இதைத் துளிகள் கணக்காவே உபயோகித்தால் போதுமானது; இச்சிறுசீசாவிலுள்ளதை இருபத்துநாலுஅவுன்சு சுத்தசலத்துடன் கலந்துகொண்டால் கடைகளில்விற்கும் ஓமம்வாட்டரைவிடச் சிறந்த ஓமம்வாட்டரைத்தரும். வயிற்றுப்பொருமல் வயிற்றுவலி அக்கினிமாந்தம் அசீரணபேதி இவைகளுக்குக்கொடுத்தால் சவுக்கியமாகும் சீரணசக்தியை அதிகரிக்கும் கலரு என்னும்வாந்திபேதி ரோகத்திற்கு இதைக்கொடுத்துத் தகுந்தகுணத்தைக் கண்டதுண்டு, விலைசீசாஒன்றுக்கு அணா எட்டு, வி பி செலவு ஒன்றுமுதல் ஆறு சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்

உடுப்புகளுக்கு விலாசம்போடும் அழியாத மை அல்லது இங்கி—பருத்தி கம்பளி பட்டு முதலியவஸ்திரங்களில் எவ்வளவு தடவை வஸ்திரங்களைத் துவைத்தாலும் அல்லது வெளுத்தாலும் விலாசம் எக்காலத்திலும் அழியாத இம்மையினால் விலாசம்போட்டால் உடுப்புத் திருட்டுப்போகாமலும் மாற்றப்படாமலும் காக்கலாம். விலை சீசா ஒன்றுக்கு அணா எட்டு, வி பி செவு ஒன்றுமுதல் ஆறு சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்

கஸ்தூரிகலந்த லாவண்டர் வாட்டர்— எங்களுடைய அவுஷதசாலையில் தயாராக்கப்பட்ட மிகவும் சுகந்தத்திரவியம் சீமையிலிருந்து வரவழைத்து விற்கிற வஸ்துவல்ல எப்பேர்ப்பட்டவர்களையும் மயக்கக்கூடிய சுவாசனை வஸ்திரங்களை உபயோகித்தால் இன்பமான சுகந்தைத் தரும் இந்தச்சுகந்தத்தை நாலுதுளிகள் உபயோகித்தால் கடைகளில் சாதாரணமாக விற்கும் லாவண்டர் வாட்டரை இருபது துளிகள் உபயோகித்தால் எம்மாதிரியான சுகந்தமிருக்குமோ அதைவிட ஜாஸ்தியாக எம்முடைய லாவண்டர் வாட்டர் மனோரம்மியமான சுவாசனையை வீசும், உபயோகித்தவர்களைச் சுற்றி வெகுநேரம் பரிசுத்தமான பரிமளத்தைப் பரவச்செய்யும் அரைஅவுன்சு சீசாக்களில் விற்கப்படுகிறது. விலைசீசா ஒன்றுக்கு அணா எட்டு, வி பி செலவு ஒன்றுமுதல் ஆறுசீசாக்கள்வரையிலனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்,

கேசர்பவுடர்—இது ஓர்விதமான விலைபெற்ற சுகந்தகலவை,இதிற்கொஞ்சமெடுத்துத் தண்ணீரிற்கலந்தாவது அல்லதுகொஞ்சம் சந்தனத்திற் கலந்தாவது தேகத்திற்பூசினால் எல்லாரும் புகழத்தக்கபரிமளத்தைத்தரும் கலியாணம் முதலிய சுபகாரியங்களுக்கு இதை அவசியமாகஉபயோகிக்கவேண்டியது இதன் இன்பமானசுகம் உபயோகித்தவர்களுக்குத்தான் தெரியும் அனைத்துடன் மனோரம்மியமான இச் சிரேஷ்டமானகலவையைச்சேர்த்துக்கொண்டால் சந்தனத்தில் அத்தர் பன்னீர் குங்குமப்பூமுதலியவாகைகள் சேர்க்கவேண்டியதனவசியம், சீசா 1க்குவிலை அணா 8.1முதல் 6 சீசாக்கள்வரையிலனுப்ப வி பி செலவு அணா 5 பிரத்தியேகம்

ஓதிகோலோன்—இது சீமையிலிருந்துவரவழைத்ததல்ல எங்களுடைய அவுஷதசாலையில் எங்களால் சுயமாகத்தயாரிக்கப்பட்டது. மனக்களிப்பையுண்டாக்கக்கூடிய சுவாசனை உடம்பில் பூசலாம் வஸ்திரங்களுக்குப் போடலாம் இதை உபயோகித்தால் தலைவலி குணமாகும் தேகசிரமத்தையாற்றும். வெகுநேரம் வாசனை தங்கிஉபயோகித்தவர்களைச்சுற்றிசுவாசனைபரவியிருக்கும் சாதாரணமாய்த் தண்ணீர்கலந்துகடைகளில்விற்கும் சரக்கைப்போலில்லாமல் இது ஒருசுயமான வாசனைக்கலவை. கடைகளில்விற்கும்ஓதிகோலோன் பத்துத்துளி உபயோகிக்குமிடத்தில் எம்மால் செய்து விற்றுவரும் டி. ஓதிகோலோனை இரண்டுதுளிகள் உபயோகித்தால்போதுமானது. அரைஅவுன்சு சீசாக்களில்விற்கப்படுகிறது விலை சீசாஒன்றுக்குஅணா 8 வி பி செலவு ஒன்றுமுதல் ஆறுசீசாக்கள் வரையிலனுப்ப அணா 5 பிரத்தியேகம்.

குறிப்பு—இத்தஇடங்களில் மலையாளம் தெலுங்குகன்னடம் முதலிய பாஷைகள் தெரியாததால் ஆர்டர் செய்கிறவர்கள் தயவுசெய்து தமிழிலாவது இங்கிலீஷிலாவது அடியிற்குறித்தவிலாசத்துக்கு விபரமாக எழுதிப்பெற்றுக்கொள்ளக் கோருகிறேன்.

பரிசுத்தமான தேன்.

காடுகளிலிருந்து ஸ்பெஷலாய் எங்களால்நியமிக்கப்பட்ட வேலைக்காரர்களால் சேகரிக்கப்பட்டது. கடைகளில்விற்கும் வெல்லப்பாகுகலந்த தண்ணீர்போன்றதேனல்ல. இத்தேன் மிகவும்தடிப்பாகவும், திக்காகவும், சுத்தமாகவுமிருக்கும். கலப்பில்லாத அப்பட்டமான சரக்கு. மேலும் வைத்தியசாஸ்திர முறைப்படிக்கு எங்களால்சுத்திசெய்யப்பட்டு விற்கப்படுகிறது. கடைகளில்விற்கும் தேன் ஒருசேர்சேர்க்குமிடத்தில் நம்மால் விற்கப்படும் தேன் 4 துளிகள் உபயோகித்தால் போதுமானது இப்படிப்பட்ட மேலானவும், சுத்தமானவும், சுயமானவும், சரக்கு கிடைப்பதரிது. மருந்துகளை இத்தேனுடன் அனுபானித்து உட்கொண்டால் மருந்துகளின்வீரியமும், குணமும் அதிகரிக்கச்செய்யும்.

விலை டின் 1-க்கு அணா 12 ஒன்று அல்லது இரண்டு டின்கள்வரையிலனுப்ப வி. பி. செலவு அணா 5 பிரத்தியேகம்.

எனது விலாசம்
பி.சுப்பருய்
ஆயுர்வேதஔஷதசாலை
ஸ்ரீ வெங்கடேசபெருமாள்கோவில் சன்னதி
தஞ்சாவூர்

MY ADDRES
P. SUBBRAOY
Ayurvedic Pharmy
Sri Venkedasa
Perumal Koil
Sannathy
Tanjore

Printed and published by
S.Tambimuttupillai at his Atchuvaly
Gnanapragasa Yauthira office,
Atchuvaly, Jaffna